



hr Upute za uporabu Usisavač robot
sl Navodila za uporabo Robotski sesalnik

HS18

hr 5

sl 37

Sigurnosne napomene i upozorenja	5
Opis uređaja	10
Vaš doprinos zaštiti okoliša	12
Funkcije i karakteristike usisavača robota	13
Priloženi pribor	13
Prije uporabe	13
Uporaba	15
Završetak čišćenja (kod početka čišćenja na stanici za punjenje)	16
Završetak čišćenja (kod početka čišćenja slobodno u prostoru)	16
Ručno upravljanje čišćenjem	16
Prekid čišćenja	16
Upravljanje baznom stanicom	17
Odabir načina rada	17
Završetak aktualnog načina rada	18
Podešavanje tajmera	18
Aplikacija „Scout RX2“	20
Funkcija video prikaza	21
Održavanje	22
Pražnjenje kutije za prašinu	22
Čišćenje kutije za prašinu	23
Čišćenje filtra izlaznog zraka	23
Čišćenje bočnih četki	23
Čišćenje valjka s četkicama	24
Čišćenje brtvi na kutiji za prašinu	25
Zamjena jedinice s brtvama na kutiji za prašinu	25
Čišćenje prednjeg kotača	25
Čišćenje senzora	26
Zamjena baterija daljinskog upravljača	26
Zamjena baterije	26
Čišćenje	27
Pohrana/Tvorničke postavke	28
Servis	28
Kontakt u slučaju smetnji	28
Jamstvo	28
Što učiniti, ako	29

hr - Sadržaj

Poruke o greškama	32
Tehnički podaci.....	33
Izjava o sukladnosti.....	33
Autorska prava i licence	34

Ovaj usisavač robot odgovara propisanim sigurnosnim odredbama. Neprikladna uporaba može dovesti do materijalne štete te je opasna za ljude.

Prije prve uporabe usisavača robota pročitajte upute za uporabu. U njima se nalaze važne napomene o sigurnosti, uporabi i održavanju usisavača robota. Na taj način štitite sebe i druge te izbjegavate oštećenja.

Sačuvajte ove upute za uporabu i predajte ih eventualnom budućem vlasniku uređaja.

Isključite usisavač robot prije svakog održavanja, duljeg nekorištenja, njege, uklanjanja smetnji i grešaka. Pritisnite prekidač **I/O** bočno na robot usisavaču u položaj **0**. Isto postupite u slučaju neobičnog ponašanja usisavača robota.

Namjenska uporaba

- ▶ Ovaj usisavač robot predviđen je za uporabu u kućanstvima i kućanstvu sličnim okruženjima.
- ▶ Ovaj usisavač robot nije namijenjen korištenju na otvorenom.
- ▶ Usisavač robot koristite isključivo za usisavanje suhe prašine. Drugi načini uporabe, preinake i modifikacije uređaja nisu dozvoljeni.
- ▶ Osobe koje zbog svog fizičkog, senzornog ili duševnog stanja ili nedostatka iskustva ili neznanja nisu u stanju sigurno rukovati ovim usisavačem robotom ne smiju ga upotrebljavati bez nadzora ili uputa odgovorne osobe.

Djeca u kućanstvu

- ▶ Opasnost od gušenja! Igrajući se s ambalažom (primjerice folijom) djeca se u istu mogu zamotati ili ju navući preko glave i ugušiti se. Držite ambalažu izvan dosega djece.
- ▶ Djeca mlađa od osam godina ne smiju biti u blizini usisavača robota, osim kad su pod stalnim nadzorom.

hr - Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Djeca starija od osam godina usisavača robota smiju koristiti bez nadzora samo ukoliko im je rukovanje objašnjeno tako da njime mogu sigurno upravljati. Djeca moraju biti sposobna prepoznati opasnosti pogrešnog upravljanja uređajem.
- ▶ Djeca ne smiju čistiti ni održavati usisavača robota bez nadzora.
- ▶ Nadgledajte djecu koja se zadržavaju u blizini usisavača robota. Nemojte djeci dopustiti da se igraju usisavačem robotom.
- ▶ Akumulator i baterije daljinskog upravljača nisu za dječje ruke.

Tehnička sigurnost

- ▶ Robot usisavač priključuje se na 14,4 V.



Riječ je o uređaju zaštitne klase III.

Riječ je o uređaju kod kojeg se zaštita od električnog udara ostvaruje priključivanjem na sigurnosnu sklopku najmanje iznosa sigurnosnog napona koji ne generira napone većeg iznosa. Punjenje usisavača robota ostvaruje se putem mrežnog kabela zaštitne klase II (indikacija napona mreže).

- ▶ Prije uporabe provjerite ima li usisavač robot vidljivih oštećenja. Nemojte koristiti oštećene dijelove.
- ▶ Priključna mrežna utičnica mora biti osigurana osiguračem jačine 16 A ili 10 A.
- ▶ Usporedite priključne podatke na tipskoj naljepnici usisavača robota i mrežnom dijelu (mrežni napon i frekvenciju) s podacima električne mreže. Ovi se podaci moraju podudarati u potpunosti.
- ▶ Pouzdana i sigurna uporaba usisavača robota jamči se samo kad je bazna stanica priključena na javnu električnu mrežu.
- ▶ Popravak usisavača robota tijekom jamstvenog roka smije vršiti jedino stručnjak kojeg je ovlastio proizvođač, inače se kod eventualnih budućih problema jamstvo neće priznati.

- ▶ Popravke prepustite isključivo stručnom osoblju. Nestručni popravci mogu predstavljati opasnost za korisnika.
- ▶ Mrežni kabel nemojte oštetiti ili savijati. Na njega ne odlažite teške predmete.
- ▶ Ne dozvolite da usisavač robot prelazi preko mrežnog kabela ili kakvih drugih kabela.
- ▶ Za punjenje baterije koristite isporučeni pribor (adapter, mrežni dio, baznu stanicu).
- ▶ Sadržaj akumulatora i baterija može iscuriti. Pripazite da Vam sadržaj kiseline ne dospije u oči ni na kožu. U slučaju kontakta s medijem isperite mjesto dodira vodom i potražite medicinsku pomoć.
- ▶ Usisavač robot je opremljen senzorima pomoću kojih prepoznaje stepenice i prepreke. Ne prekrivajte senzore i kamere te pazite na to okolni predmeti ne ometaju funkciju senzora tijekom kretanja usisavača.
- ▶ Na prednju stranu bazne stanice ne lijepite naljepnice, budući da se iza nje nalazi infracrveni senzor. Ispred ne postavljajte strane predmete.
- ▶ Usisavač robot i isporučene dijelove nikada ne uranjajte u vodu. Sve dijelove čistite samo suhom ili blago navlaženom krpom.
- ▶ Ne dozvolite da Vam usisavač robot i isporučeni dijelovi padnu. Dijelovi koji su pali i pri padu se oštetili ne smiju se koristiti iz sigurnosnih razloga.
- ▶ Samo uporabom originalnih zamjenskih dijelova Miele može jamčiti ispunjavanje sigurnosnih zahtjeva. Neispravni dijelovi smiju se zamijeniti isključivo takvim dijelovima.

Pravilna uporaba

- ▶ Usisavač robot nemojte upotrebljavati bez kutije za prašinu, predfiltra i filtra izlaznog zraka.

hr - Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Sve lomljive i lagane predmete podignite s poda i pazite da se usisavač robot ne zaplete o uzice, zavjese, resice, kablove i sl.
- ▶ Kućni ljubimci ne smiju biti u blizini usisavača robota. Kućni ljubimci ne smiju stajati niti sjediti na usisavaču.
- ▶ Poduzmite potrebne mjere kako biste spriječili ozbiljan pad usisavača robota primjerice s galerija ili otvorenih balkona. U navedenu svrhu pristup onemogućite primjerice postavljanjem fizičkih prepreka.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati goruće ili užarene predmete, primjerice opuške ili žeravicu, odnosno ugljen. Nemojte ga koristiti u blizini otvorenih kamina.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati tekućine niti mokre nečistoće. Ostavite mokre, oprane tepihe i podne obloge da se potpuno osuše prije usisavanja.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati prašinu od tonera. Toner koji se koristi u pisačima i kopirnim uređajima može biti električki vodljiv.
- ▶ Usisavačem robotom nemojte usisavati lako zapaljive ili eksplozivne materijale ili plinove, te nemojte usisavati na mjestima gdje se takvi materijali čuvaju.
- ▶ Tijekom čišćenja nemojte sjediti ili ležati na površini koja se usisava, kako u blizinu valjka s četkicama i ostalih pokretnih dijelova usisavača robota ne bi dospjela duga kosa ili lepršava odjeća koju nosite.

Rukovanje akumulatorom usisavača robota i baterijama daljinskog upravljača:

- ▶ Kontaktirajte servis prije nego što pošaljete stari akumulator.
- ▶ Akumulator ne smije pasti na pod niti se smije bacati. Akumulator koji je pao i udario od tlo ili je oštećen ne smije se, iz sigurnosnih razloga, koristiti.

hr - Sigurnosne napomene i upozorenja

- ▶ Baterije ne smiju doći u kontakt s otvorenim plamenom ili drugim izvorima topline. Baterije se ne smiju zagrijavati. Baterije se ne smiju izlagati direktnoj sunčevoj svjetlosti.
- ▶ Nemojte rastavljati akumulator.
- ▶ Ne smijete prouzročiti kratki spoj baterija namjernim ili slučajnim premošćivanjem kontakata.
- ▶ Baterije ne smiju doći u kontakt s tekućinama.
- ▶ Nikada ne nadopunjavajte baterije daljinskog upravljača.
- ▶ Ne koristite akumulator ukoliko primijetite da se iz njega širi neugodan miris, curi tekućina, da se previše zagrijava ili da je promijenio boju i oblik. Akumulator se mora odmah zbrinuti.
- ▶ Zbrinjavanje baterija: uklonite baterije iz usisavača robota i daljinskog upravljača. Izolirajte metalne kontakte na način da preko njih zalijepite traku kako bi se izbjegla mogućnost dovođenja u kratki spoj. Zbrinite baterije preko komunalnog sustava zbrinjavanja. Nikada ne bacajte baterije u kućanski otpad.

Pribor

- ▶ Upotrebljavajte samo pribor s originalnim Miele logotipom. Proizvođač samo u tom slučaju može jamčiti sigurnost.

Miele ne preuzima odgovornost za štete uzrokovane neodgovarajućim korištenjem, pogrešnim rukovanjem te nepoštivanjem sigurnosnih napomena i upozorenja.

hr - Opis uređaja

Prikaze A, B i C ovog poglavlja naći ćete na stranicama na kraju ovih uputa za uporabu.

A - Usisavač robot gornja i donja strana

- ① Prikaz
- ② Prikaz WIFI
- ③ Prikaz funkcije video prikaza (kod Scout RX2 Home Vision)
- ④ Prikaz vremena (am/pm)
- ⑤ Senzorsko polje Start/Pauza (▶||)
- ⑥ Kamere
- ⑦ Zaštita od udara
- ⑧ ON/OFF prekidač (I/O)
- ⑨ Potisna pločica za otvaranje pretinca za pohranu
- ⑩ Senzorsko polje načina čišćenja **Tiho**
- ⑪ Senzorsko polje načina čišćenja **Turbo**
- ⑫ Senzorsko polje **Baza**
- ⑬ Senzorsko polje načina čišćenja **Spot**
- ⑭ Senzorsko polje za standardni način čišćenja **Auto**
- ⑮ Prikaz Tajmer
- ⑯ Indikator napunjenosti baterije
- ⑰ Bočne četke
- ⑱ Valjak s četkicama
- ⑲ Prednji kotač
- ⑳ Senzori (zaštita od pada)
- ㉑ Kontakti punjenja
- ㉒ Poklopac valjaka s četkicama
- ㉓ Kotačići
- ㉔ Usisni otvor s jedinicom brtvi
- ㉕ Stražnji kotač

B - Bazna stanica i daljinsko upravljanje

Bazna stanica

- ① Namatanje kabela
- ② Vodilice kabela
- ③ Kutija za utikač i mrežni dio (nije vidljivo na slici)
- ④ Kontakti punjenja

Daljinski upravljač

- ① Tipka **Power** (Uključivanje i isključivanje)
- ② Tipka **Base** (Upravljanje baznom stanicom)
- ③ Tipka za potvrdu **OK** s uokolo raspoređenim tipkama za smjer kretanja
- ④ Tipka Start/Pauza (▶||) (Pokretanje/prekid postupka čišćenja)
- ⑤ Tipka **Mode** (Odabir načina rada)
- ⑥ Tipka **WIFI** (Aktivacija/deaktivacija WLAN-a)
- ⑦ Tipka **Clock** (Podešavanje vremena)
- ⑧ Tipka **Timer** (Podešavanje tajmera)
- ⑨ Tipka **Mute** (Aktivacija/deaktivacija akustičnih signala)
- ⑩ Tipka **Climb** (Reduciranje visine prijelaza)
- ⑪ Spremnik baterije (Stražnja strana)

C - Kutija za prašinu

- ① Drška
- ② Alat za čišćenje s valjkom za čišćenje
- ③ Tipka valjka za čišćenje
- ④ Poklopac
- ⑤ Tipke za deblokadu poklopca
- ⑥ Spremnik vrećice za prašinu
- ⑦ Predfilter
- ⑧ Filter izlaznog zraka
- ⑨ Poklopac pretinca filtra izlaznog zraka

Zbrinjavanje ambalaže

Ambalaža štiti uređaj od oštećenja tijekom transporta. Ambalažni materijal odabran je imajući u vidu utjecaj na okoliš i mogućnost zbrinjavanja te se zato može reciklirati.

Recikliranjem ambalažnog materijala štede se sirovine i smanjuje nakupljanje otpada.

Zbrinjavanje dotrajalog uređaja

Električni i elektronički uređaji sadrže brojne korisne materijale. Sadrže i određene tvari, mješavine i dijelove, koji su bili neophodni za njihovu funkciju i sigurnost. Te tvari u kućnom otpadu ili zbog nepropisnog zbrinjavanja mogu naškoditi zdravlju ljudi i okolišu. Stoga dotrajali uređaj nikada nemojte baciti u kućni otpad.



Umjesto takvog načina zbrinjavanja koristite službene sabirne centre za prihvatanje i daljnju obradu dotrajalih električnih i elektroničkih uređaja u zajednici, na prodajnom mjestu ili kod tvrtke Miele. Ukoliko se na uređaju nalaze osobni podaci, iste preporučujemo izbrisati. Ukoliko ih ostavite na uređaju, to činite na vlastitu odgovornost. Molimo pazite da je do transporta Vaš stari uređaj zbrinut na način da ne dovodi djecu u opasnost.

Povrat starih baterija i akumulatora

Električni i elektronički uređaji često sadrže baterije i akumulatore, koji niti nakon što su iskorišteni ne smiju u kućno smeće. One baterije i akumulatore koji nisu fiksni dio uređaja zakonski ste obavezni izvaditi i odnijeti na odgovarajuće sabirno mjesto (primjerice u trgovinu), gdje ih možete predati bez naknade. Baterije i akumulatori mogu sadržavati tvari koje mogu naštetiti ljudskom zdravlju i okolišu.

Na oznakama baterije odnosno akumulatora pronaći ćete daljnje upute. Prekrižena kanta za smeće znači da se baterije i akumulatori ni u kojem slučaju ne smiju baciti u kućni otpad. Ako je kanta za smeće označena jednim ili više navedenih kemijskih znakova, onda baterije i akumulatori sadrže olovo (Pb), kadmij (Cd) i/ili živu (Hg).



Stare baterije i akumulatori sadrže važne sirovine te se mogu ponovno upotrijebiti. Zasebno prikupljanje starih baterija i akumulatora olakšava obradu i reciklažu.

Funkcije i karakteristike usisavača robota

Usisavač robot namijenjen je svakodnevnom čišćenju kratkih tepiha i tapisa na kao i tvrdih podnih površina.

Prvenstveno se pridržavajte uputa za čišćenje i održavanje podne površine koje preporučuje proizvođač.

Usisavač robot opremljen je s kamerama i senzorima. Trajno se pohranjuju nacrti prostorija, i tlocrt slobodno dostupne površine. Na taj način usisavač robot planira učinkovit plan čišćenja površina usisavanja, koje samostalno čisti.

Priloženi pribor

- Daljinski upravljač/dvije baterije
- Dvije bočne četke
- Mrežni dio s utikačem
- Mrežni adapter prilagođen lokalnom načinu napajanja
- Bazna stanica
- Magnetna traka

Prije uporabe

Slikovne prikaze 1 - 10 ovog poglavlja naći ćete na stranicama na kraju ovih uputa za uporabu.

Umetanje bočnih četki (sl. 01)

- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.

- Precizno postavite četke u za to predviđene utore. Vodite računa o odgovarajućim oznakama **L** i **R**.

Uklanjanje zaštitne folije (sl. 02)

- S bazne stanice i površine usisavača robota uklonite zaštitnu foliju.

Umetanje baterija u daljinski upravljač (sl. 03)

- Skinite poklopac s pretinca za baterije.
- Umetnite dvije priložene baterije. Pazite na polaritet.
- Zatvorite poklopac s pretinca za baterije.

Uključivanje usisavača robota (sl. 04)

- Okrenite prekidač **I/O** s bočne strane usisavača robota na položaj prekidača **I**.

Na zaslonu se prikazuje stanje napunjenosti baterije. Usisavač robot se nakon oko 60 sekundi uključuje u stanje pripravnosti. Usisavač robot ponovno se aktivira pritiskom na bilo koju tipku daljinskog upravljača ili pritiskom na jedno od senzorskih polja na zaslonu.

Priključivanje bazne stanice (sl. 05 - 07)

- Baznu stanicu postavite u blizini mrežne utičnice na ravnu površinu uz slobodnu površinu zida. Pazite da ispred nje ostane slobodan prostor od barem 1,5 m, a lijevo i desno od nje barem 0,5 m (sl. 05).

- Utikač priloženog mrežnog dijela utaknite u izlaz napajanja na poledini bazne stanice. Prekomjernu dužinu kabela možete namotati. Provedite kabel kroz obje vodilice kabela (sl. 06).
- Utaknite odgovarajući mrežni adapter do vidljive oznake na mrežnom dijelu i zatim uključite u utičnicu (sl. 07).

Punjenje baterije (sl. 08)

Usisavač se isporučuje s baterijom koja nije do kraja napunjena. Prije korištenja, uključite usisavač robot i u potpunosti napunite bateriju (prekidač **I/O** na **I**).

Akumulator se može puniti i kada je usisavač robot isključen (prekidač **I/O** na **O**), no tada prikaz na zaslonu usisavača ne reagira.

- Usisavač robot postavite na kontakte za punjenje na priključenoj baznoj stanici.

Baterija se puni, na zaslonu treperi indikator napunjenosti baterije.

Vrijeme punjenja može potrajati do 150 minuta kod modela Scout RX2 i do 180 minuta kod modela Scout RX2 Home Vision.

Zatim možete do sat vremena usisavati s modelom Scout RX2 i do dva sata s modelom Scout RX2 Home Vision.

Prikaz napunjenosti baterije na zaslonu

crveno	kapacitet napunjenosti oko 0% - 20%
na-rančasto	kapacitet napunjenosti oko 20% - 50%
zeleno	kapacitet napunjenosti oko 50% - 100%

Podešavanje sata (sl. 09)

Možete birati između sustava od 24 sata i sustava od 12 sati am/pm koji je uobičajen za englesko govorno područje.

Sat podesite pomoću daljinskog upravljača.

- Kratko pritisnite tipku **Sat**.

U polju za prikaz pojavljuje se **24h**.

- Ako želite sustav od 24 sata pritisnite tipku **OK**.

- Pritisnite tipku +, ako želite sustav od 12 sati am/pm te prikaz od **12h** potvrdite s **OK**.

U polju za prikaz treperi vrijeme.

- Pritisnite tipku + ili - kako biste podesili sate.

- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

U polju za prikaz trepere minute.

- Pritisnite tipku + ili - kako biste podesili minute.

- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

Želite li mijenjati vrijeme postupite kako je prethodno opisano. Tipku **Clock** tada pritisnite tri sekunde.

Ograničenje prostora usisavanja (sl. 10)

Visina usisavača robota iznosi 85 mm. Predmeti ispod kojih se želi usisavati moraju biti odmaknuti od poda u visini od 87 mm.

Postoji li dio koji usisavač robot ne bi trebao usisavati, takav prostor možete ograničiti.

- Priloženu magnetnu traku položite na pod s naborima prema dolje.

Usisavač robot neće prijeći preko magnetne trake.

Za trajno pričvršćenje priložene su samoljepljive trake. Dodatne magnetne trake možete nabaviti u Miele internet trgovini.

Uporaba

Nadgledajte rad usisavač robota prilikom prvog usisavanja u novoj prostoriji ili nakon razmještanja namještaja. Na taj ćete način prepoznati problematične zapreke, iste ukloniti ili takvo područje ograničiti pomoću magnetne trake. Osim toga, provjerite mogu li se sa sigurnošću prepoznati stepenice i razlike u visinama poda.

Vaš usisavač robot opremljen je s WLAN modulom. Informacije o statusu uređaja možete provjeriti na mobilnom krajnjem uređaju (tabletu ili pametnom telefonu), također možete upravljati određenim naredbama.

Ukoliko usisavačem robotom želite up-

ravljati preko krajnjeg mobilnog uređaja, detaljno proučite poglavlje „Scout RX2 aplikacija“.

U daljnjem dijelu poglavlja „Uporaba“ opisuje se rukovanje usisavačem robotom preko daljinskog upravljača i zaslona.

Uključivanje i isključivanje



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Power** ili na zaslonu željeno senzorsko polje.

Pokretanje čišćenja

Čišćenje možete pokrenuti na dva načina.

1. mogućnost (daljinski upravljač)



- Pritisnite tipku ►||.

2. mogućnost (zaslon)



- Pritisnite senzorsko polje ►||.

Čisti se površina koju je potrebno usisati.

Vrijeme rada usisavača robota iznosi minimalno pet minuta, neovisno o veličini površine koja se usisava.

Završetak čišćenja (kod početka čišćenja na stanici za punjenje)

Usisavač robot se vraća na baznu stanicu te se puni.

Kada se baterija isprazni usisavač robot se vraća na baznu stanicu. U polju za prikaz pojavljuje se **II**. Usisavač robot zatim nastavlja čišćenje.

Završetak čišćenja (kod početka čišćenja slobodno u prostoru)

Usisavač robot vraća se na početni položaj i prebacuje se u stanje pripravnosti nakon otprilike 60 sekundi.

Ako je akumulator gotovo prazan, usisavač stane. Napunite ga.

Ručno upravljanje čišćenjem

Ako ciljano želite očistiti neki dio prostora, koristite tipke za odabir smjera na daljinskom upravljaču.

- Tijekom čišćenja neku od tipki za smjer držite pritisnutom.

Usisavač robot okreće se u željenom smjeru, sve dok ne pustite tipku za smjer gibanja.



- Tipku za smjer + držite pritisnutom.

Usisavač robot se kreće u željenom smjeru i nastavlja s čišćenjem.



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku ▶|| ili na zaslonu senzorsko polje ▶||.

Prethodno pokrenuto čišćenje se nastavlja.

Prekid čišćenja



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku ▶|| ili na zaslonu senzorsko polje ▶||.

Usisavač robot se zaustavlja.

Čišćenje se može nastaviti ponovnim pritiskom na tipku ili senzorsko polje.

Ako usisavač robot tijekom stanke podignete i ponovo odložite na drugo mjesto, u polju za prikaz se nakon aktivacije pojavljuje **rLOC**. Usisavač robot se okreće i uspoređuje novo mjesto sa svojim pohranjenim kartama.

Utvrdi li podudaranje, usisavač robot započinje čišćenje, pri čemu izuzima već očišćene površine.

Ne utvrdi li podudaranje, usisavač robot ostaje na mjestu.

Prikaz **rLOC** možete prekinuti ponovljenim pritiskom na tipku ili senzorsko polje.

Ručno upravljanje (bez čišćenja)

Ako se želite kretati kroz određeni dio prostorije za to koristite tipke za smjer na daljinskom upravljaču.

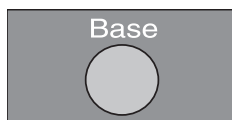
- Neku od tipki za smjer držite pritisnutom.

Usisavač robot kreće se u željenom smjeru, bez da pritom čisti.

Usisavačem ne možete ručno upravljati kako biste ga vratili na punjenje na baznu stanicu.

Upravljanje baznom stanicom

(moguće samo kod pokretanja čišćenja sa bazne stanice)



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Base** ili na zaslonu senzorsko polje **Baza**.

Usisavač robot se vraća na baznu stanicu i puni.

Način rada

Na raspolaganju je pet različitih mogućnosti rada.

Auto



Standardno čišćenje za uobičajeno zaprljane podove.

Spot



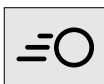
Ciljano čišćenje površine od oko 1,8 m x 1,8 m oko početne točke odabrane za usisavač robot.

Baza



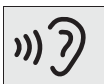
Upravljanje baznom stanicom.

Turbo



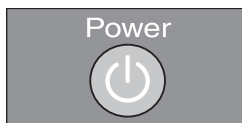
Čišćenje slabije zaprljanih podnih površina u skraćenom trajanju čišćenja.

Tiho



Tiho čišćenje.

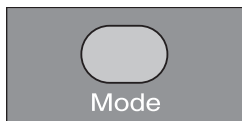
Odabir načina rada



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Power**.

Postoje dvije mogućnosti kako odabrati način rada.

1. mogućnost (daljinski upravljač)



- Pritisnite tipku **Mode** toliko puta dok na zaslonu ne zasvijetli željeni način rada.



- Pritisnite prekidač ►|| kako bi pokrenuli čišćenje.

2. mogućnost (zaslon)

- Odaberite senzorsko polje željenog načina rada.



- Pritisnite senzorsko polje ►|| kako bi pokrenuli čišćenje.

Završetak aktualnog načina rada



- Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku **Power** ili na zaslonu senzorsko polje ►|| barem tri sekunde.

Usisavač robot se prebacuje u stanje pripravnosti nakon otprilike 60 sekundi.

Ponovnim pritiskom na tipku **Power** usisavač robot možete staviti u stanje pripravnosti prije isteka 60 sekundi.

Usisavač robot ponovno se aktivira pritiskom na bilo koju tipku daljinskog upravljača ili pritiskom na jedno od senzorskih polja na zaslonu.

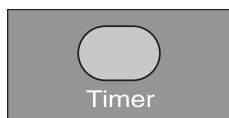
Podešavanje tajmera

(moguće samo kad je podešen sat)

Ako usisavač robot želite pokrenuti sva-ki dan u isto vrijeme, možete pohraniti željeno vrijeme uključivanja usisavača i željeni način rada.

Usisavač robot može usisavati i po mra-ku. Međutim, imajte na umu da rezultat čišćenja u takvim uvjetima možda neće biti besprijekoran. Kamera je potreb-no svjetlo kako bi mogle koristiti naviga-ciju.

Za podešavanje tajmera koristite daljinski upravljač.



- Kratko pritisnite tipku **Timer**.

Na zaslonu treperi prikaz tajmera ⌚, u polju za prikaz trepere sati.

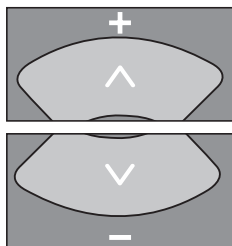


- Pritisnite tipku za odabir smjera + ili - kako biste podesili željeno vrijeme.



- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

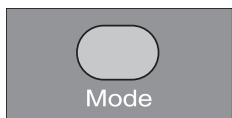
Na zaslonu treperi prikaz tajmera ⌚, u polju za prikaz trepere minute.



- Pritisnite tipku za odabir smjera + ili - kako biste podesili željene minute.



- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.



- Pritisnite tipku **Mode** toliko puta dok na zaslonu ne treperi željeni način rada.



- Za potvrdu svog izbora pritisnite tipku **OK**.

Na zaslonu se prikazuju postavke još otprilike tri sekunde. Usisavač robot svaki dan, u podešeno vrijeme, započinje s čišćenjem.

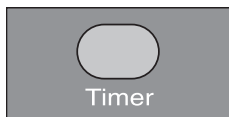
Kada na zaslonu svijetli tajmer ⌚, tada je isti aktiviran.

Želite li izmijeniti postavke postupite kako je prethodno opisano. Tipku **Tajmer** tada pritisnite tri sekunde.

Savjet: Možete pohraniti do sedam individualnih kombinacija „Vrijeme početka - način rada“, kada podesite tajmer preko krajnjeg mobilnog uređaja, pogledajte poglavlje „Aplikacija Miele Scout RX2“.

Imajte na umu da usisavač robot uvijek slijedi posljednje pohranjene naredbe, neovisno o načinu na koju su zadane, bilo preko daljinskog upravljača ili mobilnog krajnjeg uređaja.

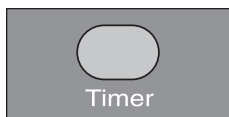
Isključivanje tajmera



- Na daljinskom upravljaču kratko pritisnite tipku **Timer**.

Na zaslonu se isključuje prikaz tajmera ⌚.

Aktivacija tajmera/Prikaz podešenog vremena početka

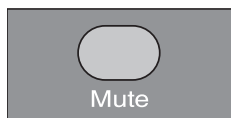


- Na daljinskom upravljaču kratko pritisnite tipku **Timer**.

Na zaslonu svijetli prikaz tajmera ⌚ i u polju za prikaz prikazuje se podešeno vrijeme početka rada. Usisavač robot započinje s čišćenjem u podešeno vrijeme.

Isključivanje zvučnih signala

Svi akustični signali uključeni su u tvorničkim postavkama. Možete ih isključiti i ponovno uključiti.



- Na daljinskom upravljaču kratko pritisnite tipku **Mute**.

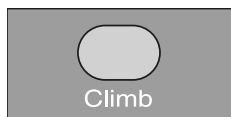
U polju za prikaz kratko se pojavljuje **OFF**.

Signalni tonovi za dojavu greške ne mogu se isključiti.

Smanjenje visine prijelaza

Usisavač robot je tvornički podešen da može neometano prelaziti preko visina do 17 mm. Tako može očistiti tepihe, te prelaziti preko pragova vrata, itd.

Ako želite smanjiti tu visinu (na oko 6 mm) kako biste primjerice zaštitili nožice od stolica, stolova, podnožja lampe, tu tvorničku postavku možete isključiti.



- Na daljinskom upravljaču kratko pritisnite tipku **Climb**.

U polju za prikaz pojavljuje se **LO**.

Ukoliko ponovno želite aktivirati maksimalnu visinu prepreke od 17 mm, ponovno kratko pritisnite prekidač **Climb**. U polju za prikaz pojavljuje se **HI**.

Aplikacija „Scout RX2“

WLAN

Informacije o statusu uređaja možete provjeriti na mobilnom krajnjem uređaju (tabletu ili pametnom telefonu), također možete upravljati određenim naredba-

ma.

U tu svrhu je usisavač robot opremljen s integriranim WLAN modulom.

Imajte na umu da pri rukovanju umreženim uređajima, unatoč visokim sigurnosnim standardima proizvođača, postoji za korisnika rizik sigurnosti podataka. Stoga Vam nudimo mogućnost uklanjanja WLAN modula iz usisavača robota. Postupak uklanjanja opisan je na kraju ovog poglavlja.

Vodite računa o dometu signala WLAN mreže u prostorijama u kojima koristite usisavač robot.

Aplikacija „Scout RX2“ se može besplatno preuzeti u Apple App Store ili Google Play Store trgovini aplikacijama.



- Preuzmite aplikaciju iz App Store, trgovine aplikacijama.

Aktivacija funkcije umrežavanja na robot usisavaču

Kako bi povezali Vaš usisavač robot s integriranim WLAN modulom, potrebno je prvo aktivirati funkciju umrežavanja. U tvorničkim postavkama nije aktivirana funkcija umrežavanja.

Funkcija umrežavanja može se aktivirati na dva načina.

1. mogućnost (daljinski upravljač)



- Pritisnite tipku **WIFI**.

Na zaslonu svijetli indikator WIFI .

2. mogućnost (zaslon)



- U trajanju dvije sekunde pritisnite senzorsko polje **Baza**.

Na zaslonu svijetli indikator WIFI .

- Pokrenite aplikaciju i izradite svoj Miele korisnički račun.

S usisavačem robotom možete direktno povezati svoj krajnji uređaj ili se možete spojiti koristeći WLAN mrežu.

- U aplikaciji pratite upute za korisnike.

Funkcija video prikaza

(kod modela RX2 Home Vision, za korištenje preko „Scout RX2“ aplikacije)

Kamera, koja se na usisavaču robotu nalazi s prednje desne strane, šalje kodirane snimke u realnom vremenu na odabrani krajnji uređaj. Kvaliteta prijenosa ovisi o brzini Vašeg internet priključka kod kuće kao i Vašeg krajnjeg mobilnog uređaja.

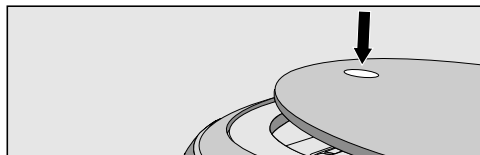
Kada se snimka šalje, na zaslonu treperi prikaz video funkcije crveno.

Snimka uživo se prikazuje isključivo u Miele aplikaciji te se ne pohranjuje.

Prilikom korištenja funkcije video prikaza mora se poštovati privatnost i vrlo osobna sfera života trećih osoba. Miele Scout RX2 Home Vision osposobljen za prijenos snimaka stoga se treba koristiti samo u vlastitom kućanstvu a svi prisutni bi trebali biti od Vas unaprijed upoznati s funkcijom video prikaza uređaja.

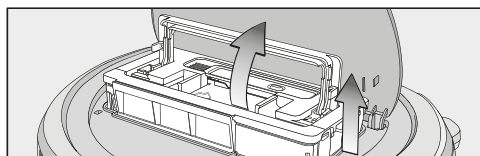
Preporučujemo redovito čišćenje obje kamere koristeći mekanu i suhu krpu.

Vađenje WLAN modula

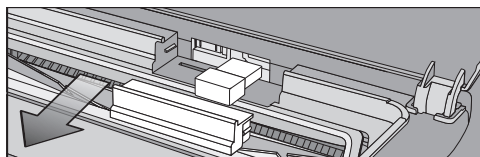


- Pritisnite potisnu pločicu na gornjoj strani usisavača robota.

Otvorit će se poklopac pretinca za pohranu.



- Oslobodite kutiju za prašinu tako da ručku preklomite prema gore.
- Izvadite kutiju za prašinu.



- Pomaknite poklopac prema naprijed.
- Izvadite WLAN modul.
- Ponovno postavite poklopac.

Održavanje

⚠ Prije svakog održavanja isključite usisavač robot. Okrenite prekidač I/O s bočne strane usisavača robota na položaj prekidača 0.

Preporučujemo Vam dodatni pribor s „ORIGINALNIM Miele“ logotipom. Samo tako se može osigurati optimalna uporaba snage usisavanja usisavača robota i postići najbolji mogući rezultat čišćenja.

Naručivanje pribora

Originalni Miele pribor možete naručiti putem Miele internet trgovine, u Miele servisu i kod Vašeg Miele prodavača.

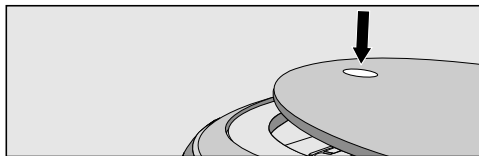
Originalni Miele dodatni pribor prepoznati ćete po ORIGINALNOM Miele logotipu na pakiranju.



Pražnjenje kutije za prašinu

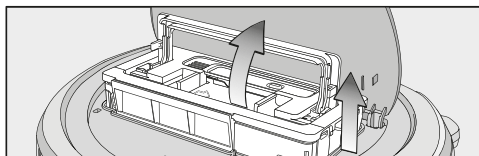
Ispraznite kutiju za prašinu nakon svakog korištenja usisavača robota, kako bi postigli najbolje rezultate čišćenja.

Na krajnji rok pražnjenja kutije za prašinu ukazuje tekst „L_I“ koji se kontinuirano prikazuje od preko polja za prikaz.

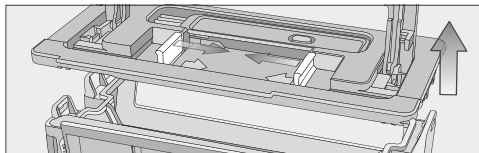


- Pritisnite potisnu pločicu na gornjoj strani usisavača robota.

Otvorit će se poklopac pretinca za pohranu.



- Oslobodite kutiju za prašinu tako da ručku preklomite prema gore.
- Izvadite kutiju za prašinu.



- Pritisnite jednu ili obje tipke za otključavanje u smjeru strelice i izvadite poklopac kutije za prašinu.
- Ispraznite kutiju za prašinu.

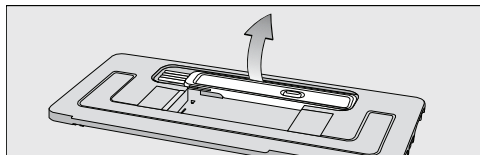
Sadržaj možete odložiti u uobičajeni kućni otpad ukoliko u sebi ne sadrži prijavštine koje su zabranjene u istom.

- Postavite poklopac i zatvorite kutiju za prašinu dok se ne zabravi.
- Postavite kutiju za prašinu s podignutom drškom u usisavač robot i zatvorite je tako da preklomite ručku prema dolje.
- Zatvorite poklopac pretinca za pohranu i pritisnite potisnu pločicu kako bi ga zabravili.

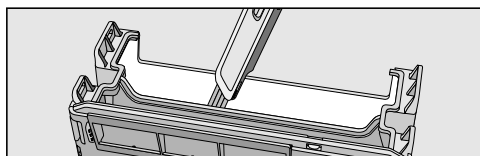
Čišćenje kutije za prašinu

Kutiju za prašinu očistite po potrebi.

U poklopcu kutije za prašinu nalazi se alat za čišćenje.



- Izvadite alat za čišćenje.



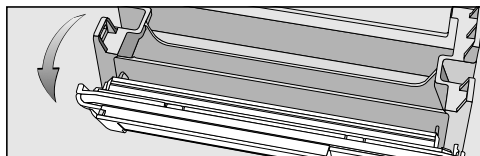
- Očistite kutiju za prašinu i donju stranu poklopca koristeći alat za čišćenje.

Čišćenje filtra izlaznog zraka

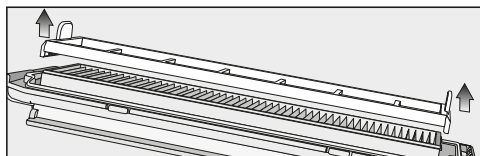
Filter izlaznog zraka očistite po potrebi.

Pretinac filtra izlaznog zraka nalazi se na kutiji za prašinu.

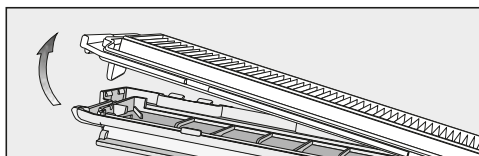
- Skinite poklopac s kutije za prašinu.



- Otklopite jedinicu filtra od kutije za prašinu.



- Izvadite predfilter i po potrebi ga očistite s alatom za čišćenje.



- Otvorite filter izlaznog zraka, izvadite ga i očistite ga koristeći alat za čišćenje.
- Ponovno postavite filter izlaznog zraka u poklopac.
- Postavite predfilter na filter izlaznog zraka.

Jedinica filtra je u potpunosti sastavljena.

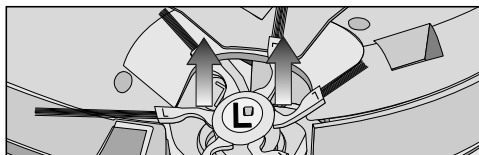
- Precizno postavite jedinicu filtra i zabravite je.

S ciljem postizanja najboljih rezultata čišćenja, nakon otprilike šest mjeseci zamijenite filter izlaznog zraka novim filtrom.

Čišćenje bočnih četki

Po potrebi očistite bočne četke pomoću alata za čišćenje koji se nalazi u poklopcu kutije za prašinu.

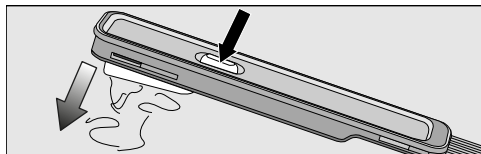
- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.



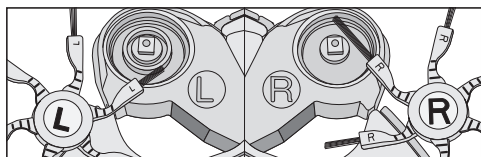
- S obje ruke uhvatite dva nasuprotna elastična pričvršćenja za bočne četke i povucite ih prema gore.

- Uklonite niti i vlasi kose pomoću valjka koji se nalazi s donje strane alata za čišćenje.

- Valjak držite iznad kante za smeće.



- Višekratno pritisnite tipku na valjku sve dok s njega ne ispadnu sve niti i vlasi.



- Precizno postavite očišćene četke u za to predviđene utore. Vodite računa o odgovarajućim oznakama **L** i **R**.

Bočne četke zamijenite novima nakon oko godine dana, kako biste ostvarili najbolji rezultat čišćenja.

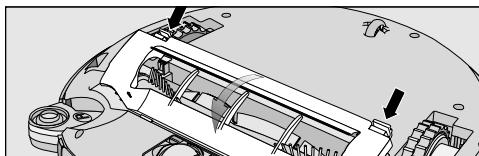
Čišćenje valjka s četkicama

Po potrebi očistite valjak s četkicama pomoću alata za čišćenje koji se nalazi u poklopcu kutije za prašinu.

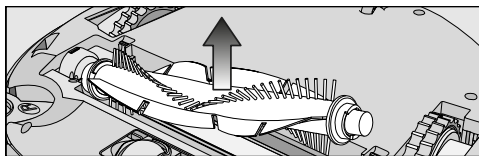
- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.



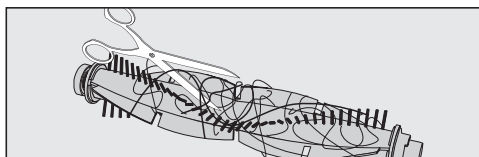
- Izvadite bočne četke, pogledajte prethodni opis „Čišćenje bočnih četki“.



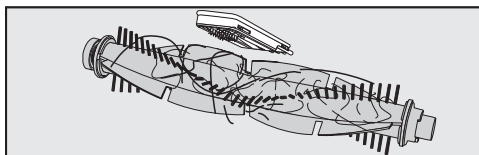
- Otključajte poklopac valjka s četkicama i izvadite ga.



- Izvadite valjak s četkicama.

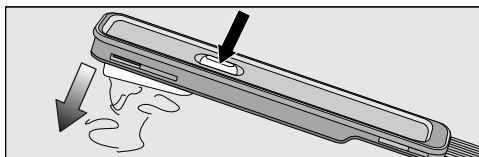


- Sa škarama odrežite niti i vlasi kose koji su se zamotali oko valjka s četkicama.

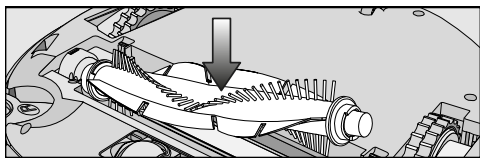


- Uklonite niti i vlasi kose pomoću valjka koji se nalazi s donje strane alata za čišćenje.

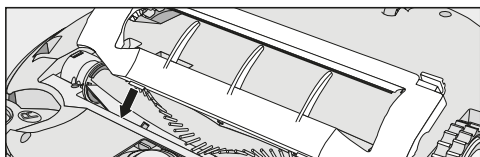
- Valjak držite iznad kante za smeće.



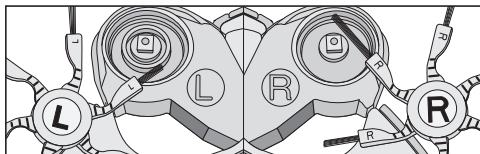
- Višekratno pritisnite tipku na valjku sve dok s njega ne ispadnu sve niti i vlasi.



- Ponovno postavite valjak s četkicama. Vodite računa o tome da se strana sa šiljastim krajevima umetne u odgovarajući prihvatač.



- Precizno postavljajte poklopac valjka s četkicama dok se ne zavravi.



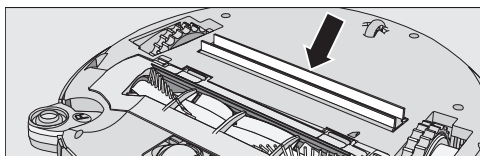
- Ponovno postavite bočne četke, pogledajte prethodni opis „Čišćenje bočnih četki“.

Valjak s četkicama zamijenite novim nakon jedne godine korištenja, kako biste ostvarili najbolje rezultate čišćenja.

Čišćenje brtvi na kutiji za prašinu

Po potrebi očistite brtve s donje strane kutije za prašinu.

- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.

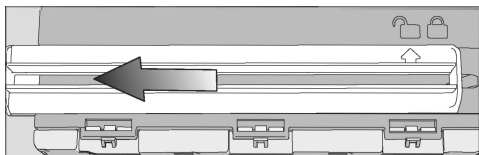


- Brtve očistite koristeći vlažnu krpu.

Jedinicu s brtvama zamijenite novom nakon jedne godine korištenja, kako biste ostvarili najbolje rezultate čišćenja.

Zamjena jedinice s brtvama na kutiji za prašinu

- Izvadite kutiju za prašinu.



- Oslobodite jedinicu s brtvama s donje strane kutije za prašinu tako da strelica za označavanje pokazuje na simbol .

- Izvadite jedinicu s brtvama.

- Novu jedinicu s brtvama postavite tako da se strelica za označavanje pokazuje na simbol .

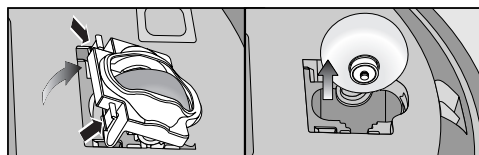
- Zaključajte jedinicu s brtvama.

Strelica za označavanje ukazuje na simbol .

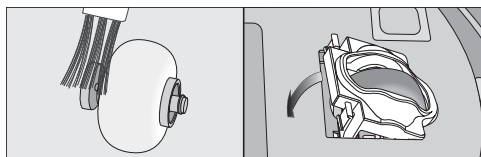
Čišćenje prednjeg kotača

Po potrebi očistite prednji kotač pomoću alata za čišćenje koji se nalazi u poklopcu kutije za prašinu.

- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.



- Otključajte poklopac.
- Izvadite prednji kotač.

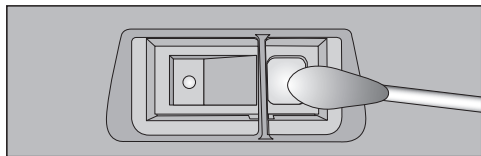


- Uklonite niti i vlasi kose s prednjeg kotača, poklopca i ploče pomoću alata za čišćenje.
- Ponovno postavite prednji kotač i zatvorite poklopac dok se ne zabravi.

Čišćenje senzora

Po potrebi očistite senzore.

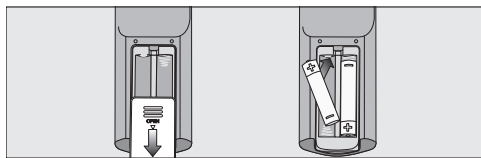
- Usisavač robot položite na ravnu i čistu površinu s donjom stranom prema gore.



- Pažljivo očistite senzore sa suhim štapićem za uho.

Zamjena baterija daljinskog upravljača

Imajte spremne dvije baterije od 1,5 V (tip AAA).



- Skinite poklopac s pretinca za baterije.
- Zamijenite baterije. Pazite na polaritet.

- Zatvorite poklopac s pretinca za baterije.

- Pročitajte posebne napomene vezane uz rukovanje baterijama i njihovo zbrinjavanje koje se nalaze na početku uputa za uporabu u poglavljima „Sigurnosne napomene i upozorenja“ i „Vaš doprinos zaštiti okoliša“.

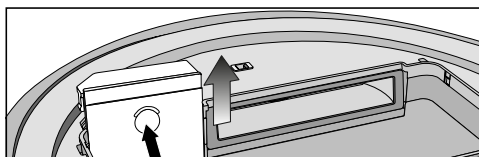
Zamjena baterije

U pripremi trebate imati originalnu Miele litij-ionsku bateriju:

- YCR-M05 za Scout RX2
- YCR-MT12 za Scout RX2 Home Vision

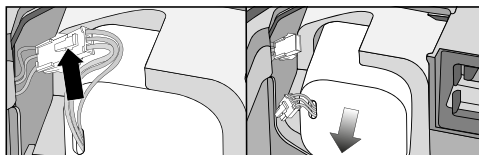
Pretinac baterije nalazi se u pretincu za pohranu usisavača robota.

- Izvadite kutiju za prašinu.

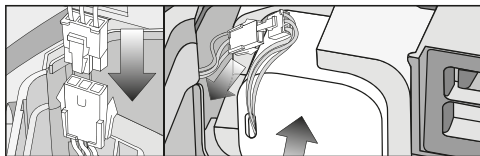


- Otvorite pretinac s baterijom tako da podignete poklopac prema gore.

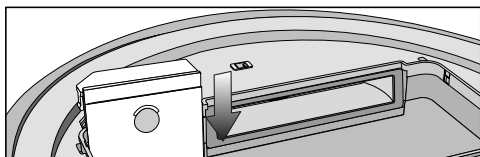
Scout RX2 (YCR-M05)



- Pažljivo povucite za kabele tako da iz prihvata izvučete spoj utikača.
- Da biste oslobodili utikač, pritisnite jezičak na spoju utikača.
- Izvadite bateriju.

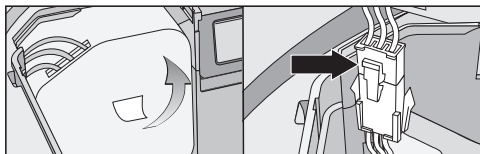


- Utaknite utikač novog akumulatora u predmet dok se ne zabravi.
- Pažljivo i precizno umetnite bateriju (pogledajte desnu sliku).
- Pohranite spoj utikača bočno u prihvatu.

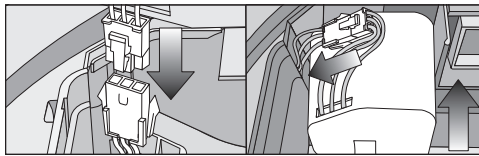


- Precizno postavite i zatvorite poklopac pretinca baterije dok se ne zabravi.
- Pročitajte posebne napomene vezane uz rukovanje starim baterijama i njihovo zbrinjavanje koje se nalaze na početku uputa za uporabu u poglavljima „Sigurnosne napomene i upozorenja“ i „Vaš doprinos zaštiti okoliša“.

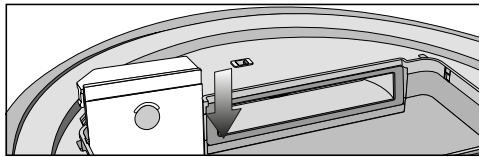
Scout RX2 Home Vision (YCR-MT12)



- Pažljivo uklonite bateriju, sve dok se ne oslobodi spoj utikača.
- Da biste oslobodili utikač, pritisnite jezičak na spoju utikača.



- Utaknite utikač novog akumulatora u predmet dok se ne zabravi.
- Pohranite spoj utikača u bočne proreze.
- Pažljivo i precizno umetnite bateriju (pogledajte desnu sliku).



- Precizno postavite i zatvorite poklopac pretinca baterije dok se ne zabravi.
- Pročitajte posebne napomene vezane uz rukovanje starim baterijama i njihovo zbrinjavanje koje se nalaze na početku uputa za uporabu u poglavljima „Sigurnosne napomene i upozorenja“ i „Vaš doprinos zaštiti okoliša“.

Čišćenje

Njega usisavača robota i pribora

⚠ Prije svake njege isključite usisavač robot. Okrenite prekidač I/O s bočne strane usisavača robota na položaj prekidača 0.

Usisavač robot i sav pribor od plastike možete čistiti uobičajenim sredstvima za čišćenje umjetnih materijala.

Statički naboj može dovesti do nakupljanja prašine na usisavaču robotu. Prašinu uklonite mekom i suhom krpom.

⚠ Nemojte koristiti abrazivna sredstva ili sredstva za čišćenje stakla kao ni univerzalna sredstva za čišćenje ni sredstva za održavanje na uljnoj bazi!

⚠ Usisavač robot i priložene dijelove nikada ne uranjajte u vodu!

Pohrana/Tvorničke postavke

Pohrana

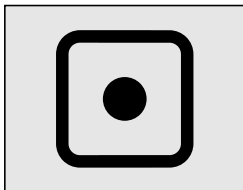
⚠ Prije svakog duljeg nekorištenja isključite usisavač robot. Okrenite prekidač **I/O** s bočne strane usisavača robota na položaj prekidača **0**.

Ako usisavač nećete koristiti duže vrijeme pohranite ga na dobro prozračenom i hladnom mjestu.

Kako usisavač robot ne bi nepotrebno izlagali opterećenju pohranite ga kod srednjeg kapaciteta baterije (prikaz stanja baterije označen narančastom bojom).

Tvorničke postavke

Usisavač robot možete vratiti na tvorničke postavke. U tu svrhu pripremite daljinski upravljač.



- Na zaslonu istodobno na barem 5 sekundi pritisnite senzorska polja **Spot** i **Turbo**.

U polju za prikaz pojavljuje se **r:St**.



- U naredne 2 sekunde pritisnite tipku **OK** na daljinskom upravljaču sve dok se u polju za prikaz ne pojavi **F:tr**.

Usisavač robot se ponovo pokreće te je uspostavljeno stanje kao prilikom isporuke.

Servis

Kontakt u slučaju smetnji

U slučaju problema koje ne možete sami riješiti obratite se Miele zastupniku ili Miele servisu.

Telefonski broj Miele servisa naći ćete na zadnjoj stranici ovog dokumenta.

Jamstvo

Trajanje jamstva je 2 godine.

Ostale informacije o uvjetima jamstva u Vašoj zemlji dobit ćete u Miele servisu.

Što učiniti, ako ...

Sami možete ukloniti većinu grešaka i smetnji, koje se mogu pojaviti u svakodnevnom korištenju. U mnogo slučajeva možete uštedjeti vrijeme i novac, jer nećete morati zvati servis.

Sljedeće tablice pomoći će Vam u otkrivanju uzroka smetnji ili pogreški i pronalazenju njihovog rješenja.

 Prije svakog uklanjanja smetnji isključite usisavač robot. Okrenite prekidač I/O s bočne strane usisavača robota na položaj prekidača 0.

Problem	Uzrok i rješenje
Usisavač robot se isključuje nakon što je uključen putem tipke Power.	Baterija nije dovoljno napunjena. ■ Usisavač robot postavite na kontakte za punjenje na priključenoj baznoj stanici.
Učinak usisavanja je loš.	Kutija za prašinu je puna. ■ Ispraznite i očistite kutiju za prašinu.
	Valjak s četkicama je zaprljan ili potrošen. ■ Očistite valjak s četkicama. ■ Izmijenite valjak s četkicama.
	Brtve kutije za prašinu su zaprljane ili potrošene. ■ Očistite brtve i usisni kanal. ■ Zamijenite jedinicu s brtvama.
	Filtar izlaznog zraka je zaprljan. ■ Očistite filtari izlaznog zraka. ■ Izmijenite filtari za prašinu.
	Bočne četke su potrošene. ■ Zamijenite bočne četke.
Usisavač robot se ne puni.	Bazna stanica nije pravilno priključena. ■ Baznu stanicu priključite točno na način kako je opisano u ovim uputama za uporabu, pogledajte poglavlje „Prije uporabe - Priključivanje bazne stanice“.

Problem	Uzrok i rješenje
Usisavač robot se nakon usisavanja ne vraća na baznu stanicu.	Čišćenje je započeto slobodno u prostoru. ■ Usisavač robot vraća se na početni položaj.
	Usisavaču robotu nedostaje svjetla za neograničenu navigaciju. ■ Pobrinite se za dovoljno osvjetljenja.
	Bazna stanica nije pravilno priključena. ■ Baznu stanicu priključite točno na način kako je opisano u ovim uputama za uporabu, pogledajte poglavlje „Prije uporabe - Priključivanje bazne stanice“.
	Prekinuta je veza infra crvenog odašiljača bazne stanice prema usisavaču robotu. ■ Očistite prednju stranu bazne stanice i prednju stranu usisavača robota mekom i suhom krpom i pazite da predmeti ne ometaju vezu.
	Prepreke na površini koja se čisti ograničavaju navigaciju. ■ Promatrajte usisavač robot za vrijeme čišćenja. ■ Uklonite problematične smetnje. ■ Problematično područje ograničite s magnetnom trakom. ■ Reducirajte prijelaze usisavača robota, pogledajte poglavlje „Uporaba - smanjenje visine prijelaza“.

Problem	Uzrok i rješenje
Usisavač robot ne reagira.	Usisavač robot je isključen. ■ Uključite ga (prekidač I/O na I).
	Baterije daljinskog upravljača pogrešno su umetnute. ■ Pazite na polaritet.
	Baterije daljinskog upravljača nemaju više dovoljan kapacitet. ■ Zamijenite baterije.
	Prekinuta je veza infra crvenog odašiljača na usisavaču robotu prema daljinskom upravljaču. ■ Očistite prednju stranu usisavača robota i gornju stranu daljinskog upravljača mekom i suhom krpom i pazite da predmeti ne ometaju vezu.
	Daljinski upravljač je preblizu ili predaleko od usisavača robot. ■ Prilagodite razmak i usmjerite daljinski upravljač pri korištenju u smjeru robota usisavača.

Poruke o greškama

 Prije svakog uklanjanja smetnji isključite usisavač robot. Okrenite prekidač I/O s bočne strane usisavača robota na položaj prekidača 0.

Poruke o greškama prikazuju se u polju za prikaz.

Ukoliko se prikazuje kontinuirana poruka „I _I“ kutiju za prašinu je potrebno isprazniti i očistiti.

Uz Vaš je usisavač robot priložena naljepnica, na kojoj su navedene sve poruke o greški. Naljepnicu možete zalijepiti na donju stranu poklopca pretinca za pohranu.

Problem	Uzrok i rješenje
F 1	Greška „Odignut kotač“ ■ Usisavač položite na ravni pod.
F 2	Greška „Zaprljani senzori“ ■ Očistite senzore. Ova se poruka o grešci javlja kada pokrenete usisavač robot i senzor protiv pada se nalazi iznad ponora. Uklonite usisavač robot s ruba iznad ponora.
F 3	Greška „Filtar nije prepoznat“ ■ U usisavač robot postavite kutiju za prašinu s umetnutim filtrom za izlazni zrak.
F 4	Greška „Preopterećenje pogonskih kotača“ ■ Provjerite da li se na pogonskim kotačićima nakupila prašina. Uklonite niti i vlasi kose. Ova se greška javlja ukoliko se usisavač robot zaglavio.
F 5	Greška „Preopterećenje četki“ ■ Provjerite da li se na valjku s četkicama i bočnim četkama nakupila prljavština. Očistite valjak s četkicama i bočne četke. Ova se greška javlja ukoliko su u usisavač robot dospjeli strani predmeti.
F 6	Greška „Preopterećenje ventilatora“ ■ Ispraznite i očistite kutiju za prašinu. Očistite ili zamijenite filtarski izlaznog zraka.
F 7	Interna sistemaska greška ili greška „Usisavač robot je izvan dopuštene temperature okoline“ ■ Isključite usisavač robot i ponovno ga uključite (prekidač I/O).

Problem	Uzrok i rješenje
F 8	Greška „Zaprljan prednji kotač“ ■ Provjerite ako je na prednjem kotaču, poklopcu i pločici došlo do nakupljanja nečistoća. Uklonite niti i vlasi kose te očistite prednji kotač, poklopac i pločicu.
Poništavanje poruka o greškama nakon uklanjanja grešaka	Poništavanje poruka o greškama moguće je a nekoliko načina
	– Isključite usisavač robot i ponovno ga uključite (prekidač I/O). – Na daljinskom upravljaču pritisnite tipku Power. – Pritisnite senzorsko polje ►II na zaslonu usisavača robota minimalno tri sekunde.

Tehnički podaci

(za WLAN modul)

Frekvencija	2,412 GHz – 2,472 GHz
Maksimalna snaga odašiljanja	< 100 mW

Izjava o sukladnosti

Miele izjavljuje da je ovaj robot usisavač u skladu s direktivom 2014/53/EU.

Cjelokupni tekst ove izjave o sukladnosti pronaći ćete na internet stranici:

- www.miele.hr pod Proizvodi / Preuzimanje
- www.miele.hr/kucanski-uredaji/zatrazite-informacije-385.htm, pod Servis / Zatražite informacije, unosom naziva proizvoda ili tvorničkog broja

Autorska prava i licence

Za upravljanje i rukovanje usisavačem robotom koristi se Miele programska podrška.

Poštujte i pridržavajte se autorskih ovlaštenja tvrtke Miele te isporučitelja programske podrške.

Miele i dobavljači pridržavaju sva prava vezana za komponente programske podrške.

Izričito je zabranjeno:

- Umnožavanje i prosljeđivanje.
- Vršenje izmjena.
- Dekompajliranje, povratni inženjering, rastavljanje i bilo koje druge preinake na programu.

U ovu programsku podršku su pod GNU General Public License licencu kao i pod ostale Open Source licence integrirane odgovarajuće komponente.

Pregled integriranih Open Source komponenti, uz presliku pojedine licence možete naći na Internet stranici www.miele.com/device-software-licences.

Miele će predati izvorni kôd za sve komponente softwarea licencirane od strane GNU General Public License licence, kao i za ostale slične open source licence.

Kako biste dobili takav izvorni kôd, pošaljite elektroničku poštu na info@miele.com.

Detaljne upute za korištenje ispitnog načina rada možete dobiti putem Miele servisa.

Varnostna navodila in opozorila	37
Opis aparata	42
Vaš prispevek k varovanju okolja	44
Delovanje in lastnosti robotskega sesalnika	45
Priložena oprema	45
Pred uporabo	45
Uporaba	47
Zaključek čiščenja (čiščenje se je začelo na osnovni postaji)	47
Zaključek čiščenja (čiščenje se je začelo na poljubnem mestu v prostoru)	48
Ročno upravljanje čiščenja.....	48
Prekinitev čiščenja.....	48
Krmiljenje osnovne postaje	49
Izbira načina delovanja	49
Prekinitev trenutnega načina delovanja.....	50
Nastavitev timerja.....	50
Aplikacija „Scout RX2“	52
Video funkcija	53
Vzdrževanje	54
Praznjenje posode za prah	54
Čiščenje posode za prah.....	55
Čiščenje filtra za izhodni zrak	55
Čiščenje stranskih ščetk.....	56
Čiščenje valja krtače	56
Čiščenje tesnila posode za prah	57
Zamenjava enote s tesnilom posode za prah.....	57
Čiščenje sprednjega kolesca.....	58
Čiščenje senzorjev	58
Zamenjava baterij daljinskega upravljalnika	58
Zamenjava baterije	58
Čiščenje	60
Shranjevanje/tovarniške nastavitve	60
Servisna služba	61
Kontakt v primeru motenj	61
Garancija	61

sl - Vsebina

Kaj storiti, če	62
Sporočila o napakah	65
Tehnični podatki	66
Izjava o skladnosti.....	66
Avtorske pravice in licence.....	67
Garancija	68

Ta robotski sesalnik ustreza predpisanim varnostnim standardom. Nepravilna uporaba lahko privede do poškodb oseb in materialne škode.

Pred prvo uporabo robotskega sesalnika preberite navodila za uporabo. V njih boste našli pomembne napotke za varnost, uporabo in vzdrževanje robotskega sesalnika. Tako boste zaščitili sebe in druge pred poškodbami in preprečili škodo na sesalniku.

Navodila za uporabo shranite in jih predajte morebitnemu naslednjemu lastniku aparata.

Pred vsakim vzdrževalnim posegom, daljšim obdobjem neuporabe, popravilom ali odpravo težave oz. napake morate sesalnik izklopiti. V ta namen pritisnite stikalo **I/O** ob strani sesalnika, tako da je v položaju **0**. Enako storite tudi pri neobičajnem delovanju sesalnika.

Uporaba v skladu s predpisi

- ▶ Ta robotski sesalnik je namenjen za čiščenje tal v gospodinjstvu in podobnih okoljih.
- ▶ Ta robotski sesalnik ni namenjen za uporabo na prostem.
- ▶ Robotski sesalnik lahko uporabljate le za sesanje suhe umazanije. Drugi načini uporabe, predelave in spreminjanje aparata niso dovoljeni.
- ▶ Osebe, ki zaradi svojih fizičnih, zaznavnih ali duševnih zmožnosti oziroma svoje neizkušenosti ali neznanja niso sposobne varno upravljati robotskega sesalnika, ga ne smejo uporabljati brez nadzora ali navodil odgovorne osebe.

Če so pri hiši otroci

- ▶ Nevarnost zadušitve! Otroci se lahko med igro zavijejo v ovojni material (npr. folije) ali si ga povlečejo čez glavo. Embalažne materiale zato shranite izven dosega otrok.

sl - Varnostna navodila in opozorila

- ▶ Poskrbite, da se otroci, mlajši od osem let, ne zadržujejo v neposredni bližini aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.
- ▶ Otroci, starejši od osem let, lahko uporabljajo robotski sesalnik brez nadzora samo, če so z njegovim upravljanjem seznanjeni do te mere, da ga lahko varno uporabljajo. Poznati in razumeti morajo morebitne nevarnosti, ki jim pretijo zaradi napačnega upravljanja aparata.
- ▶ Otroci ne smejo čistiti ali vzdrževati robotskega sesalnika brez nadzora.
- ▶ Otroci, ki se zadržujejo v bližini robotskega sesalnika, naj bodo vedno pod nadzorom. Nikoli ne pustite, da bi se otroci igrali z aparatom.
- ▶ Akumulatorska baterija in baterije daljinskega upravljalnika ne smejo priti v roke otrokom.

Tehnična varnost

- ▶ Robotski sesalnik deluje na napetost 14,4 V.



Gre za aparat zaščitnega razreda III.

To je aparat, ki je pred električnim udarom zaščiteno s priklopom na varnostno malo napetost in ki ne proizvaja napetosti, višje od varnostne male napetosti. Polnjenje robotskega sesalnika poteka prek napajalnika zaščitnega razreda II (navedba omrežne napetosti).

- ▶ Pred vsako uporabo preverite, če so na robotskem sesalniku ali katerem koli od priloženih delov vidne poškodbe. Poškodovane opreme ne smete uporabljati.
- ▶ Omrežna vtičnica mora biti zavarovana s počasno 16 A ali 10 A varovalko.
- ▶ Primerjajte priključne podatke na napisni ploščici robotskega sesalnika in napajalnika (napetost in frekvenca) s podatki svojega električnega omrežja. Ti podatki se morajo obvezno ujemati.

- ▶ Zanesljivo in varno delovanje robotskega sesalnika je zagotovljeno samo, če je osnovna postaja priklopljena na javno električno omrežje.
- ▶ Popravila robotskega sesalnika v garancijski dobi lahko izvede samo osebje servisa, ki ga je pooblastilo podjetje Miele, sicer preneha veljavnost vseh pravic, ki izhajajo iz garancije.
- ▶ Popravila sesalnika lahko opravi samo strokovnjak, ki ga je pooblastilo podjetje Miele. Zaradi nestrokovnih popravil je lahko resno ogrožena varnost uporabnika.
- ▶ Pazite, da ne poškodujete, prepognete ali zavrtite omrežnega kabla. Nanj ne polagajte težkih predmetov.
- ▶ Ne pustite, da robotski sesalnik zapelje čez omrežni kabel ali druge kable.
- ▶ Za polnjenje akumulatorske baterije uporabljajte samo priložene dele opreme (adapter, napajalnik in osnovna postaja).
- ▶ Iz akumulatorjev in baterij lahko izteče njihova vsebina. Preprečite stik jedke tekočine z očmi in kožo. V primeru stika sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.
- ▶ Robotski sesalnik je opremljen s senzorji, da prepozna stopnice in podeste. Teh senzorjev in kamer ne smete prekriti, pazite pa tudi, da delovanja senzorjev med premikanjem sesalnika ne ovirajo okoliški predmeti.
- ▶ Ne lepите nalepk na sprednjo stran osnovne postaje, za katero je infrardeči oddajnik. Prednjo ne postavljajte nobenih predmetov.
- ▶ Robotskega sesalnika in priloženih delov nikoli ne potopite v vodo. Vse dele čistite le s suho ali rahlo navlaženo krpo.
- ▶ Pazite, da sesalnik in priloženi deli opreme ne padejo. Delov, ki so padli na tla ali so poškodovani, iz varnostnih razlogov ne smete več uporabljati.

sl - Varnostna navodila in opozorila

► Miele samo pri originalnih nadomestnih delih jamči, da v celoti izpolnjujejo varnostne zahteve. Pokvarjene sestavne dele aparata lahko zamenjate samo z originalnimi deli.

Pravilna uporaba

► Robotskega sesalnika ne uporabljajte brez posode za prah, predfiltra in filtra za izhodni zrak.

► S tal dvignite vse krhke in lahke predmete in pazite, da se sesalnik ne more zaplesti v vrvice, zavesa, resice, kable in podobno.

► Hišni ljubljenci ne smejo biti v bližini robotskega sesalnika. Živalim tudi ne dovolite, da stojijo ali sedijo na sesalniku.

► Sprejmite ustrezne ukrepe, da robotski sesalnik zaščitite pred globokimi padci, npr. z galerij ali odprtih balkonov. V ta namen preprečite dostop, npr. s postavitvijo fizičnih pregrad.

► Pazite, da robotski sesalnik ne vsesa gorečih ali žarečih predmetov, kot so cigarete ali navidez ugasel pepel oz. oglje. Ne uporabljajte ga v bližini odprtih kaminov.

► Z robotskim sesalnikom ne sesajte tekočin ali vlažne umazanije. Mokro očiščene preproge ali preproge in tekstilne talne obloge, na katere ste nanесли čistilno peno, pustite, da se popolnoma posušijo, preden jih posesate.

► Z robotskim sesalnikom ne smete sesati prahu barv za tiskalnike in fotokopirne stroje (tonerjev)! Barva, ki se uporablja v tovrstnih napravah, je lahko električno prevodna.

► Pazite, da robotski sesalnik ne vsesa nobenih lahko vnetljivih ali eksplozivnih snovi ali plinov in da ne sesa prostorov, v katerih so shranjene tovrstne snovi.

► Med delovanjem robotskega sesalnika ne smete sedeti ali ležati na površinah, ki jih bo sesalnik očistil, da dolgi lasje in ohlapna oblačila ne bodo prišli v bližino valja krtače in drugih gibljivih delov robotskega sesalnika.

Rokovanje z akumulatorsko baterijo sesalnika in baterijami daljinskega upravljalnika

- ▶ Preden pošljete akumulatorsko baterijo, pokličite servis.
- ▶ Pazite, da akumulatorska baterija ne pade, prav tako je ne smete vreči. Akumulatorske baterije, ki je padla na tla ali je poškodovana, iz varnostnih razlogov ne smete več uporabljati.
- ▶ Akumulatorska baterija ali baterije ne smejo priti v stik z odprtim plamenom ali drugimi viri vžiga. Akumulatorske baterije ali baterij ne segrevajte. Ne izpostavljajte jih neposrednim sončnim žarkom.
- ▶ Akumulatorske baterije ne smete razstaviti.
- ▶ Ne povzročite kratkega stika baterij, tako da namerno ali nenamerno staknete kontakte.
- ▶ Akumulatorska baterija ali baterije ne smejo priti v stik s tekočino.
- ▶ Baterije za daljinski upravljalnik niso primerne za polnjenje.
- ▶ Če opazite, da iz akumulatorske baterije izhaja nenavaden vonj, izteka tekočina, če se zelo segreva ali spremeni barvo oziroma obliko, je ne smete več uporabljati. Nemudoma jo morate odstraniti.
- ▶ Odstranjevanje akumulatorske baterije in baterij: iz robotskega sesalnika vzemite akumulatorsko baterijo in iz daljinskega upravljalnika baterije. Izolirajte kovinske kontakte, tako da jih prelepitate z lepilnim trakom, da preprečite kratki stik. Vse baterije odstranite skladno s sistemom zbiranja komunalnih odpadkov. Akumulatorja in baterij ne smete odvreči med gospodinjske odpadke.

Oprema

- ▶ Uporabljajte samo opremo z logotipom „ORIGINAL Miele“. Samo v tem primeru lahko proizvajalec jamči za varno uporabo sesalnika.

Podjetje Miele ne prevzema odgovornosti za škodo, ki je posledica nepravilne uporabe, napačnega upravljanja ali neupoštevanja varnostnih navodil in opozoril.

sl - Opis aparata

Slike A, B in C, omenjene v tem poglavju, najdete na notranjih straneh dvojne strani na koncu teh navodil za uporabo.

A – Zgornja in spodnja stran robotskega sesalnika

- ① Prikazovalnik
- ② Prikaz WIFI
- ③ Prikaz video funkcije (pri sesalniku Scout RX2 Home Vision)
- ④ Prikaz časovnega načina (am/pm)
- ⑤ Senzorsko polje Zagon/premor (▶||)
- ⑥ Kamera
- ⑦ Zaščita pred udarcem
- ⑧ Stikalo za vklop/izklop (I/O)
- ⑨ Pritisna vdolbina za odpiranje prostora za shranjevanje
- ⑩ Senzorsko polje načina čiščenja **tiho**
- ⑪ Senzorsko polje načina čiščenja **turbo**
- ⑫ Senzorsko polje **osnovna postaja**
- ⑬ Senzorsko polje načina čiščenja **točkovno**
- ⑭ Senzorsko polje standardnega načina čiščenja **avtomatsko**
- ⑮ Prikaz timerja
- ⑯ Prikaz napolnjenosti baterije
- ⑰ Stranski ščetki
- ⑱ Valj krtače
- ⑲ Sprednje kolesce
- ⑳ Senzorji (zaščita pred padcem)
- ㉑ Polnilna kontakta
- ㉒ Pokrov valja krtače
- ㉓ Pogonski kolesci
- ㉔ Sesalno ustje s tesnilno enoto
- ㉕ Zadnje kolesce

B – Osnovna postaja in daljinski upravljalnik

Osnovna postaja

- ① Navijanje kabla
- ② Vodila za kabel
- ③ Doza za vtič napajalnika (ni vidna na sliki)
- ④ Polnilna kontakta

Daljinski upravljalnik

- ① Tipka **Power** (vklop in izklop)
- ② Tipka **Base** (krmiljenje osnovne postaje)
- ③ Potrditvena tipka **OK** s smernimi tipkami
- ④ Tipka Zagon/premor (▶||) (zagon/prekinitev čiščenja)
- ⑤ Tipka **Mode** (izbira načina delovanja)
- ⑥ Tipka **WIFI** (aktivacija/dezaktivacija brezžične povezave)
- ⑦ Tipka **Clock** (nastavitev ure)
- ⑧ Tipka **Timer** (nastavitev timerja)
- ⑨ Tipka **Mute** (aktivacija/dezaktivacija zvočnih signalov)
- ⑩ Tipka **Climb** (zmanjšanje višine prehoda)
- ⑪ Prostor za baterije (hrbta stran)

C – Posoda za prah

- ① Ročaj
- ② Čistilni pripomoček s strgalom
- ③ Tipka strgala
- ④ Pokrov
- ⑤ Tipki za sprostitvev pokrova
- ⑥ Prostor za zbiranje prahu
- ⑦ Prefilter
- ⑧ Filter za izhodni zrak
- ⑨ Pokrov prostora filtra za izhodni zrak

Odstranjevanje embalaže

Embalaža ščiti aparat pred poškodbami med transportom. Embalažni materiali so skrbno izbrani glede na ekološko sprejemljivost in tehnike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati.

Z vračanjem embalaže v obtok materialov poskrbite za prihranek surovin in zmanjšanje količine odpadkov.

Odstranjevanje starega aparata

Električna in elektronska oprema pogosto vsebuje dragocene materiale. Vsebuje tudi določene snovi, zmesi in sestavne dele, ki so potrebni za njeno delovanje in varnost. Vse navedeno pa lahko v navadnih gospodinskih odpadkih ali ob nepravilnem ravnanju predstavlja nevarnost za zdravje ljudi in za okolje. Svojega starega aparata zato ne odvrzite med gospodinske odpadke.



Namesto tega poskrbite za odvoz v uradne lokalne centre za zbiranje in prevzem električne in elektronske opreme, kjer bodo poskrbeli za morebitno reciklažo, ali pa aparat odpeljite k svojemu trgovcu oziroma na podjetje Miele. Za izbris morebitnih osebnih podatkov, shranjenih v aparatu, ki ga boste odstranili, ste po zakonu odgovorni sami. Prosimo vas, da do odvoza starega aparata poskrbite tudi za varnost otrok, tako da ti nimajo dostopa do njega.

Vračilo starih baterij in akumulatorjev

Električni in elektronski aparati pogosto vsebujejo baterije in akumulatorje, ki tudi po uporabi ne sodijo med gospodinske odpadke. Po zakonu morate stare baterije in akumulatorje, ki niso fiksno zaprti v aparate, odstraniti iz naprav in jih odnesti na ustrezna zbirna mesta (npr. v trgovinah), kjer jih lahko brezplačno oddate. Baterije in akumulatorji lahko vsebujejo snovi, ki so škodljive za zdravje ljudi in za okolje.

Oznaka baterije oz. akumulatorja podaja nadaljnja opozorila. Prečrtan zabojnik pomeni, da baterije in akumulatorji v nobenem primeru ne sodijo med gospodinske odpadke. Če je prečrtani zabojnik označen z enim ali več kemijskimi simboli, vsebujejo svinec (Pb), kadmij (Cd) in/ali živo srebro (Hg).



Stare baterije in akumulatorji vsebujejo pomembne surovine in jih je mogoče predelati. Ločeno zbiranje starih baterij in akumulatorjev olajša ravnanje z njimi in reciklažo.

Delovanje in lastnosti robotskega sesalnika

Robotski sesalnik je namenjen vsakdanjemu čiščenju preprog s kratkim florom, tekstilnih talnih oblog in trdih tal.

Priporočamo vam, da vedno upoštevate navodila za čiščenje in nego, ki jih navaja proizvajalec talne obloge.

Robotski sesalnik je opremljen s kamera in senzorji. Trajno shranjuje načrte prostora in tloris prosto dostopnih površin. Tako sesalnik izdelava učinkovit načrt površin, ki jih mora posesati, ter jih nato samodejno očisti.

Priložena oprema

- daljinski upravljalnik/dve bateriji
- dve stranski ščetki
- napajalnik z vtičem
- omrežni adapter, ki ustreza državi
- osnovna postaja
- magnetni trak

Pred uporabo

Slike 1–10 iz tega poglavja najdete na zadnji dvojni strani na koncu teh navodil za uporabo.

Vstavljanje stranskih ščetk (slika 01)

- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.

- Obe stranski ščetki natančno pritisnite na predvidena zatiča, tako da se zaskočita. Pri tem pazite na ujemajoči se oznaki **L** in **R**.

Odstranitev zaščitnih folij (slika 02)

- Odstranite zaščitne folije z osnovne postaje in s površine robotskega sesalnika.

Vstavljanje baterij v daljinski upravljalnik (slika 03)

- Odstranite pokrovček prostora za baterije.
- Vstavite priloženi bateriji. Pazite na polariteto.
- Zaprite pokrovček prostora za baterije.

Vklop robotskega sesalnika (slika 04)

- Pritisnite stikalo **I/O** ob strani sesalnika, tako da je v položaju **I**.

Na prikazovalniku zasveti prikaz stanja napolnjenosti baterije. Čez približno 60 sekund se robotski sesalnik preklopi v stanje pripravljenosti. S pritiskom poljubne tipke na daljinskem upravljalniku ali enega izmed senzorskih polj na prikazovalniku lahko sesalnik ponovno aktivirate.

Priklop osnovne postaje (slike 05–07)

- Osnovno postajo postavite v dostopno bližino omrežne vtičnice, na ravno podlago ob prosti steni. Pri tem pazite, da je pred njo razdalja brez ovir vsaj 1,5 m, v desno in levo stran pa vsaj 0,5 m (slika 05).
- Vtič priloženega napajalnika vstavite v vtičnico na hrbtne strani osnovne postaje. Odvečni kabel lahko navijete

okrog nastavkov za navijanje kabla. Kabel speljite skozi eno od kabelskih vodil (slika 06).

- Omrežni adapter, ki ustreza državi, namestite na napajalnik, tako da se občutno zaskoči, ter ga nato vstavite v izbrano omrežno vtičnico (slika 07).

Polnjenje baterije (slika 08)

Ob dobavi akumulatorska baterija ni povsem napolnjena. Pred prvo uporabo jo morate do konca napolniti, pri čemer mora biti sesalnik vklopljen (stikalo **I/O** v položaju **I**).

Baterija se lahko polni tudi, če je robotski sesalnik izklopljen (stikalo **I/O** v položaju **O**), vendar se v tem primeru prikazi na sesalniku ne odzivajo.

- Robotski sesalnik namestite na ustrezna polnilna kontakta priključene osnovne postaje.

Baterija se polni, na prikazovalniku utripa prikaz napolnjenosti baterije.

Postopek polnjenja traja do 150 minut pri sesalniku Scout RX2 in do 180 minut pri sesalniku Scout RX2 Home Vision. Nato lahko sesalnik Scout RX2 čisti do eno uro in sesalnik Scout RX2 Home Vision do dve uri.

Prikaz stanja napolnjenosti baterije na prikazovalniku

rdča	kapaciteta pribl. 0 %–20 %
oranžn a	kapaciteta pribl. 20 %–50 %
zelen	kapaciteta pribl. 50 %–100 %

Nastavitev ure (slika 09)

Izbirate lahko med 24-urnim sistemom in 12-urnim sistemom (am/pm), ki je običajen v angleško govorečih deželah.

Za nastavitev ure uporabite daljinski upravljalnik.

- Na kratko pritisnite tipko **Clock**.

V prikaznem polju se pojavi **24h**.

- Pritisnite tipko **OK**, če želite nastaviti 24-urni sistem prikaza ure.
- Če želite nastaviti 12-urni sistem (am/pm), pritisnite smerno tipko + in potrdite prikaz **12h** s tipko **OK**.

V prikaznem polju utripa prikaz za ure.

- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite trenutno uro.
- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

V prikaznem polju utripa prikaz za minute.

- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite trenutne minute.
- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

Če želite uro spremeniti, ravnajte po opisanem postopku. Vendar v tem primeru tipko **Clock** zadržite tri sekunde.

Omejitev območja sesanja (slika 10)

Robotski sesalnik je visok 85 mm. Predmeti, pod katerimi naj bi posesal, morajo biti zato od tal oddaljeni najmanj 87 mm.

Če obstaja območje, ki ga robotski sesalnik ne sme doseči, ga lahko omejite.

- Priloženi magnetni trak položite z zarezo navzdol na tla.

Robotski sesalnik ne bo šel preko magnetnega traku.

Za trajno pritrditev uporabite priložene lepilne trakove. Dodatne magnetne trakove lahko kupite v spletni prodajalni Miele.

Uporaba

Ob prvem čiščenju v novem okolju ali ob spremembah v stanovanju vedno opazujte delovanje robotskega sesalnika. Tako lahko prepoznate problematične ovire, jih odstranite ali pa ta območja omejite s pomočjo magnetnega traku. Poleg tega preverite, če aparat zanesljivo zazna stopnice in podesete.

Vaš robotski sesalnik je opremljen z integriranim WLAN-modulom. Z mobilno končno napravo (tabličnim računalnikom ali pametnim telefonom) lahko prikažete informacije o statusu in izvajate ukaze.

Če želite robotski sesalnik upravljati s tovrstno mobilno končno napravo, preberite poglavje „Applikacija Scout RX2“.

V nadaljevanju tega poglavja „Uporaba“ je opisano upravljanje robotskega sesalnika z daljinskim upravljalnikom in prikazovalnikom.

Vklop in izklop

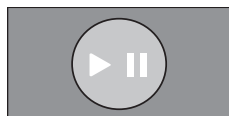


- Pritisnite tipko **Power** na daljinskem upravljalniku ali poljubno senzorsko polje na prikazovalniku.

Zagon čiščenja

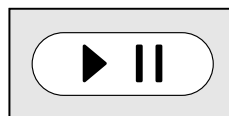
Za zagon čiščenja imate dve možnosti.

1. možnost (daljinski upravljalnik)



- Pritisnite tipko ►II.

2. možnost (prikazovalnik)



- Pritisnite senzorsko polje ►II.

Površina, ki jo je treba očistiti, se posesa.

Robotski sesalnik vedno čisti vsaj pet minut, ne glede na velikost površine.

Zaključek čiščenja (čiščenje se je začelo na osnovni postaji)

Robotski sesalnik se vrne do osnovne postaje in se napolni.

Robotski sesalnik se ob majhni kapaciteti baterije vrne do osnovne postaje in se napolni. V prikaznem polju se pojavi II. Ko je baterija napolnjena, robotski sesalnik nadaljuje s čiščenjem.

Zaključek čiščenja (čiščenje se je začelo na poljubnem mestu v prostoru)

Robotski sesalnik se vrne na začetno točko in se čez pribl. 60 sekund preklopi v stanje pripravljenosti.

Če je kapaciteta baterije prenizka, se sesalnik ustavi. V tem primeru ga morate napolniti.

Ročno upravljanje čiščenja

Če želite določeno območje v prostoru ciljno očistiti, uporabite smerne tipke na daljinskem upravljalniku.

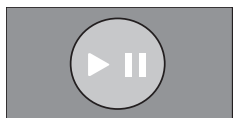
- Med čiščenjem držite pritisnjeno eno izmed smernih tipk.

Robotski sesalnik se vrti v zeleni smeri, dokler ne spustite tipke.



- Pritisnite in zadržite smerno tipko +.

Robotski sesalnik se premika v zeleni smeri in pri tem nadaljuje s čiščenjem.



- Pritisnite tipko ▶|| na daljinskem upravljalniku ali senzorsko polje ▶|| na prikazovalniku.

Prvotno čiščenje se nadaljuje.

Prekinitev čiščenja



- Pritisnite tipko ▶|| na daljinskem upravljalniku ali senzorsko polje ▶|| na prikazovalniku.

Robotski sesalnik obstane.

Čiščenje lahko nadaljujete s ponovnim pritiskom tipke ali senzorskega polja.

Če sesalnik med prekinitvijo dvignete in prestavite na drugo mesto, se po aktivaciji v prikaznem polju izpiše **rLOC**. Robotski sesalnik se obrača in primerja novi položaj s shranjenim gradivom karte.

Če najde ujemanje, začne čistiti, vendar pri tem izpusti že očiščene površine.

Če ne najde ujemanja, sesalnik obstane na mestu.

Prikaz **rLOC** lahko prekinete z večkratnim pritiskom tipke ali senzorskega polja.

Ročna navigacija (brez čiščenja)

Če želite določeno območje v prostoru ciljno krmiliti, uporabite smerne tipke na daljinskem upravljalniku.

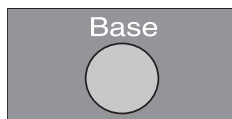
- Eno izmed smernih tipk držite pritisnjeno.

Robotski sesalnik se premakne v zeleni smeri, pri čemer ne sesa.

Sesalnika ni mogoče ročno usmerjati do osnovne postaje, da bi se napolnil.

Krmiljenje osnovne postaje

(mogoče samo pri zagonu čiščenja z osnovne postaje)



- Pritisnite tipko **Base** na daljinskem upravljalniku ali senzorsko polje **osnovna postaja** na prikazovalniku.

Robotski sesalnik se odpelje do osnovne postaje in se napolni.

Načini delovanja

Na voljo je pet različnih načinov delovanja.

Avtomatsko (Auto)



Standardno čiščenje za normalno umazana tla.

Točkovno (Spot)



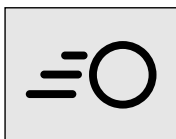
Ciljno čiščenje površine pribl. 1,8 x 1,8 m okrog izbrane začetne točke robotskega sesalnika.

Osnovna postaja (Base)



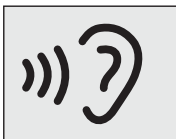
Krmiljenje osnovne postaje.

Turbo



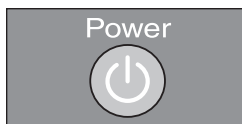
Čiščenje rahlo umazanih tal s skrajšanim trajanjem čiščenja.

Tiho (Silent)



Čiščenje z manjšo glasnostjo delovanja.

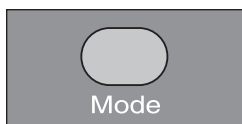
Izbira načina delovanja



- Pritisnite tipko **Power** na daljinskem upravljalniku.

Na voljo sta dve možnosti za izbiro načina delovanja.

1. možnost (daljinski upravljalnik)



- Tolikokrat pritisnite tipko **Mode**, dokler na prikazovalniku ne zasveti simbol zelenega načina delovanja.



- Pritisnite tipko ►||, da zaženete čiščenje.

2. možnost (prikazovalnik)

- Pritisnite senzorsko polje zelenega načina delovanja.



- Pritisnite senzorsko polje ►||, da zaženete čiščenje.

Prekinitev trenutnega načina delovanja



- Pritisnite in zadržite vsaj tri sekunde tipko **Power** na daljinskem upravljalniku ali senzorsko polje ►|| na prikazovalniku.

Robotski sesalnik se čez pribl. 60 sekund preklopi v stanje pripravljenosti.

S ponovnim pritiskom tipke **Power** lahko robotski sesalnik preklopite v stanje pripravljenosti pred pretekom 60 sekund.

S pritiskom poljubne tipke na daljinskem upravljalniku ali enega izmed senzorskih polj na prikazovalniku lahko sesalnik ponovno aktivirate.

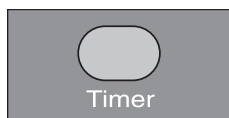
Nastavitev timerja

(samo pri nastavljeni uri)

Če želite, da se robotski sesalnik vsak dan zažene ob istem času, lahko zeleno uro zagona in zeleni način delovanja shranite.

Sesalnik lahko sesa tudi v času, ko je temno. Vendar pa upoštevajte, da je v tem primeru temeljitost čiščenja lahko nekoliko manjša. Kameri za neomejeno navigacijo potrebujeta svetlobo.

Za nastavitev timerja uporabite daljinski upravljalnik.



- Na kratko pritisnite tipko **Timer**.

Na prikazovalniku utripa prikaz timerja ⌚, v prikaznem polju utripa prikaz za ure.

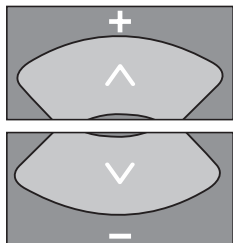


- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite zeleno uro.



- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

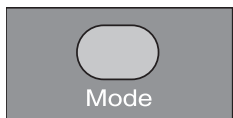
Na prikazovalniku utripa prikaz timerja ⌚, v prikaznem polju utripa prikaz za minute.



- S pritiskanjem smerne tipke + ali - nastavite želeno minuto.



- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.



- Tolikokrat pritisnite tipko **Mode**, dokler na prikazovalniku ne utripa simbol želenega načina delovanja.



- Pritisnite tipko **OK**, da potrdite svojo izbiro.

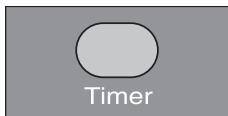
Nastavitve so izpisane na prikazovalniku še pribl. tri sekunde. Robotski sesalnik nato vsak dan začne sesati ob želeni uri.

Če na prikazovalniku sveti prikaz timerja ⌚, je timer aktiviran.

Če želite spremeniti nastavitve, ki ste jih vnesli, ravnajte po že opisanem postopku. Vendar v tem primeru tipko **Timer** zadržite tri sekunde.

Nasvet: Če timer nastavite z mobilno končno napravo, lahko shranite do sedem poljubnih kombinacij „čas začetka – način delovanja“ (glejte poglavje „Aplikacija Scout RX2“). Upoštevajte, da robotski sesalnik vedno sledi ukazom pomnilnika, ki so bili nazadnje nastavljeni, ne glede na to, ali so bili vnosi izvedeni z daljinskim upravljalnikom ali z mobilno končno napravo.

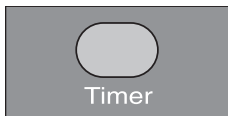
Dezaktiviranje timerja



- Na kratko pritisnite tipko **Timer** na daljinskem upravljalniku.

Prikaz timerja ⌚ na prikazovalniku ugasne.

Aktiviranje timerja/prikaz nastavljenega ure zagona

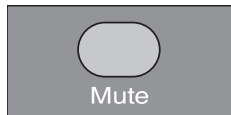


- Na kratko pritisnite tipko **Timer** na daljinskem upravljalniku.

Na prikazovalniku sveti prikaz timerja ⌚ in v prikaznem polju se na kratko izpiše nastavljena ura zagona. Robotski sesalnik začne sesati ob nastavljeni uri.

Dezaktiviranje zvočnega signala

Tovarniško so nastavljeni zvočni signali. Če želite, jih lahko dezaktivirate in nato ponovno aktivirate.



- Na kratko pritisnete tipko **Mute** na daljinskem upravljalniku.

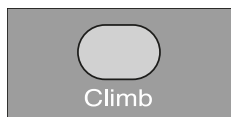
Na prikazovalniku se na kratko izpiše **OFF**.

Zvočnih signalov v primeru napak ne morete dezaktivirati.

Zmanjšanje maksimalne višine prehoda

Robotski sesalnik je tovarniško nastavljen tako, da lahko premaga višine do 17 mm. Tako lahko očisti preproge, se premakne preko pragov ipd.

Če želite to višino znižati (na pribl. 6 mm), da npr. zaščitite noge stolov, miz ali svetilk, lahko to tovarniško nastavitev dezaktivirate.



- Na kratko pritisnete tipko **Climb** na daljinskem upravljalniku.

V prikaznem polju se pojavi **LO**.

Če želite ponovno aktivirati maksimalno višino prehoda 17 mm, znova na kratko pritisnete tipko **Climb**. V prikaznem polju se pojavi **HI**.

Aplikacija „Scout RX2“

WLAN

Z mobilno končno napravo (tabličnim računalnikom ali pametnim telefonom) lahko prikažete informacije o statusu in izvajate ukaze.

V ta namen je robotski sesalnik opremljen z integriranim brezžičnim modulom.

Upoštevajte, da kljub najvišjim varnostnim standardom, ki jim sledi proizvajalec, pri ravnanju z omreženimi aparati za uporabnika obstajajo preostala tveganja glede varnosti podatkov. Zato vam nudimo možnost, da WLAN-modul odstranite iz robotskega sesalnika. Opis tega postopka najdete na koncu tega poglavja.

Zagotoviti morate, da je v prostorih, v katerih uporabljate robotski sesalnik, signal vašega brezžičnega omrežja dovolj močan.

Aplikacijo „Scout RX2“ lahko brezplačno prenesete iz trgovine Apple App Store ali Google Play Store.



- Aplikacijo prenesite iz ene izmed trgovin z aplikacijami.

Aktivacija funkcije povezave v omrežje na robotskem sesalniku

Za povezavo robotskega sesalnika z WLAN-omrežjem morate najprej aktivirati funkcijo povezave v omrežje. Tovarniško je funkcija povezave v omrežje dezaktivirana.

Za aktivacijo funkcije imate dve možnosti.

1. možnost (daljinski upravljalnik)



- Pritisnite tipko **WIFI**.

Na prikazovalniku zasveti prikaz WIFI .

2. možnost (prikazovalnik)



- Pritisnite senzorsko polje **osnovna postaja** in ga zadržite vsaj dve sekundi.

Na prikazovalniku zasveti prikaz WIFI .

- Zaženite aplikacijo in ustvarite Miele uporabniški račun.

Svojo mobilno končno napravo lahko neposredno povežete z robotskim sesalnikom ali pa ju povežete prek domačega brezžičnega omrežja.

- Sledite navodilom aplikacije.

Video funkcija

(pri modelih Scout RX2 Home Vision, uporaba z aplikacijo „Scout RX2“)

Kamera, ki je nameščena desno na sprednji strani robotskega sesalnika, pošilja kodirane posnetke v realnem času na izbrano mobilno končno napravo. Kakovost prenosa je odvisna od hitrosti vašega domačega internetnega priključka in vaše mobilne končne naprave.

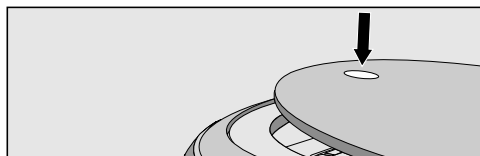
Ko so posnetki poslani, na prikazovalniku rdeče utripa prikaz video funkcije.

Videoprenos v živo je prikazan izključno v aplikaciji Miele in se ne shrani.

Pri uporabi video funkcije je treba spoštovati zasebnost in osebno področje življenja tretjih oseb. Miele Scout RX2 Home Vision s funkcijo videoprenosa lahko zato uporabljate samo v lastnih prostorih, morebitnim prisotnim pa morate vnaprej pojasniti video funkcijo.

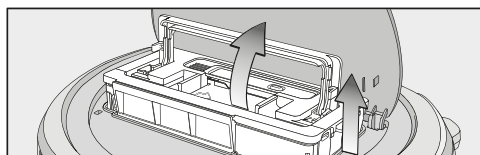
Priporočamo, da kameri redno čistite z mehko, suho krpo.

Odstranjevanje WLAN-modula

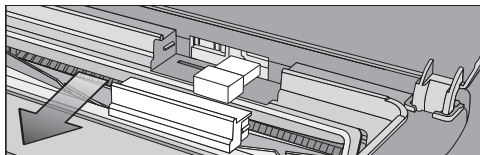


- Pritisnite vdolbino na zgornji strani robotskega sesalnika.

Pokrov prostora za shranjevanje se odpre.



- Sprostite posodo za prah, tako da dvignete ročaj.
- Odstranite posodo za prah.



- Odstranite pokrov proti sprednji strani.
- Odstranite WLAN-modul.
- Pokrov vstavite nazaj.

Vzdrževanje

 Robotski sesalnik pred vsakim vzdrževalnim posegom izklopite. V ta namen pritisnite stikalo I/O ob strani sesalnika, tako da je v položaju 0.

Priporočamo vam, da uporabljate dele opreme, na katerih je logotip „ORIGINAL Miele“. V tem primeru boste lahko prepričani, da bo sesalna zmogljivost robotskega sesalnika optimalno izkoriščena in doseženi kar najboljši rezultati čiščenja.

Kje kupiti dele opreme

Originalne dele opreme Miele lahko naročite v spletni prodajalni Miele ali pa jih kupite na servisu Miele oziroma v trgovini z opremo Miele.

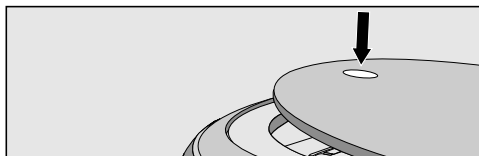
Originalne Mielejeve dele opreme prepoznate po logotipu „ORIGINAL Miele“ na embalaži.



Praznjenje posode za prah

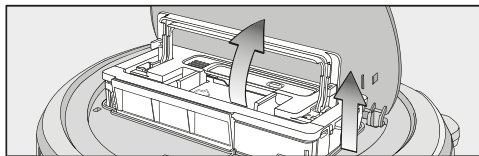
Posodo za prah izpraznite po vsaki uporabi robotskega sesalnika, da boste vedno dosegli kar najboljše rezultate čiščenja.

Vendar morate posodo za prah izprazniti najpozneje takrat, ko se v prikaznem polju pojavi „I _ I“ neprekinjeno od spodaj navzgor.

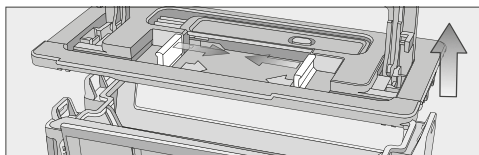


- Pritisnite vdolbino na zgornji strani robotskega sesalnika.

Pokrov prostora za shranjevanje se odpre.



- Sprostite posodo za prah, tako da dvignete ročaj.
- Odstranite posodo za prah.



- Pritisnite eno ali obe tipki za sprostitve v smeri puščice in odstranite pokrov posode za prah.

- Izpraznite posodo.

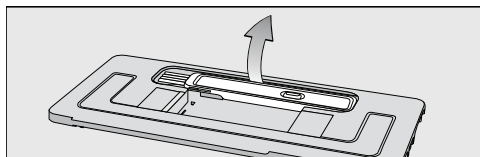
Vsebinsko lahko odvržete med gospodinjske odpadke, pod pogojem, da v njej ni umazanije, ki se je ne sme odvreči med gospodinjske odpadke.

- Namestite pokrov in zaprite posodo za prah, tako da se zaskoči.
- Posodo za prah z dvignjenim ročajem vstavite v robotski sesalnik in jo zablokirajte, tako da ročaj potisnete navzdol.
- Zaprite pokrov prostora za shranjevanje in pritisnite vdolbino, da ga zablokirate.

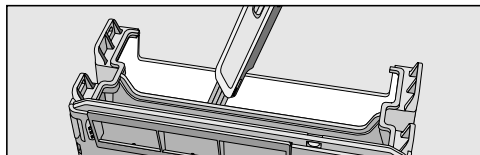
Čiščenje posode za prah

Posodo za prah po potrebi očistite.

V pokrovu posode za prah je zgoraj nameščen čistilni pripomoček.



- Vzemite pripomoček za čiščenje s pokrova.



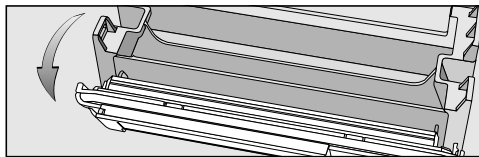
- Očistite posodo za prah in spodnjo stran pokrova.

Čiščenje filtra za izhodni zrak

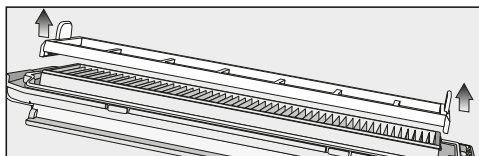
Filter za izhodni zrak po potrebi očistite.

Prostor filtra za izhodni zrak je na posodi za prah.

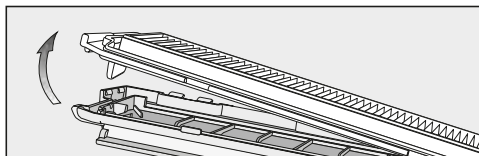
- Snemite pokrov posode za prah.



- Snemite enoto filtra s posode za prah.



- Odstranite predfilter in ga po potrebi očistite s čistilnim pripomočkom.



- Sprostite filter za izhodni zrak, ga odstranite in očistite s čistilnim pripomočkom.
- Filter za izhodni zrak vstavite nazaj v pokrov.
- Na filter za izhodni zrak namestite predfilter.

Filtrska enota je tako kompletna.

- Filtrsko enoto natančno namestite in jo zablokirajte.

Po približno šestih mesecih filter za izhodni zrak zamenjajte z novim, da boste še naprej dosegali kar najboljše rezultate čiščenja.

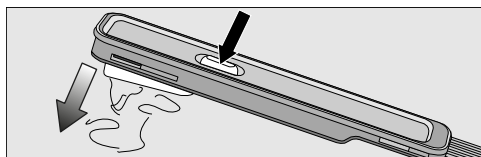
Čiščenje stranskih ščetk

Stranski ščetki čistite po potrebi. V ta namen si pripravite čistilni pripomoček, ki je nameščen zgoraj v pokrovu prostora za prah.

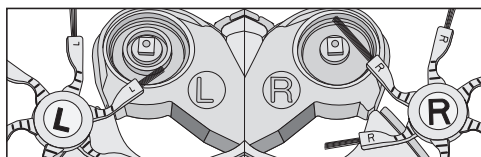
- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.



- Z obema rokama primite nasproti ležeči elastični pritrditvi stranskih ščetk in ju potegnite navzgor ter snemite.
- S strgalom, ki je na spodnji strani čistilnega pripomočka, odstranite vlakna in lase.
- Strgalo držite nad košem za smeti.



- Večkrat pritisnite tipko na zgornji strani strgala, dokler ne odpadejo vsi lasje in vlakna.



- Obe očiščeni stranski ščetki natančno pritisnite na predvidena zatiča, tako da se zaskočita. Pri tem pazite na ujemajoči se oznaki **L** in **R**.

Stranski ščetki zamenjajte po približno enem letu, da boste še naprej dosegali kar najboljše rezultate čiščenja.

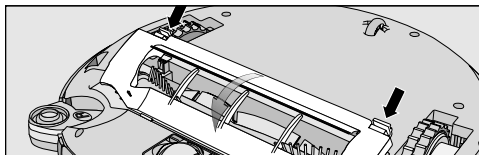
Čiščenje valja krtače

Valj krtače čistite po potrebi. V ta namen si pripravite čistilni pripomoček, ki je nameščen zgoraj v pokrovu prostora za prah.

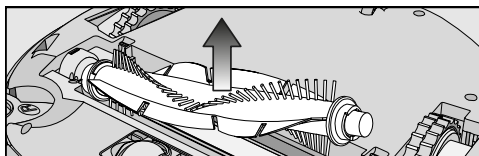
- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.



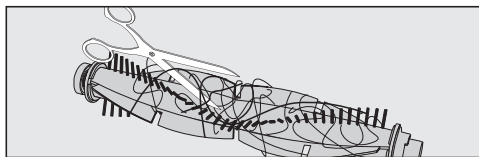
- Odstranite obe stranski ščetki, glejte prejšnji odstavek „Čiščenje stranskih ščetk“.



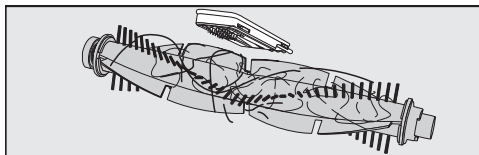
- Sprostite pokrov valja krtače in ga snemite.



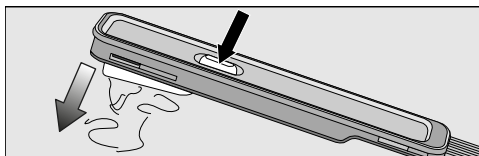
- Odstranite valj krtače.



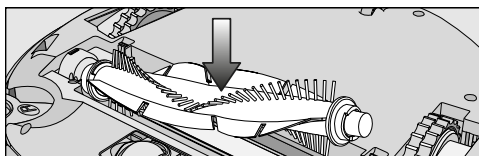
- S škarijami prerežite vlakna in lase, ki so se ovili okrog valja.



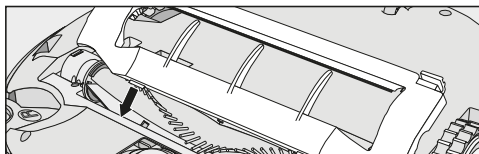
- S strgalom, ki je na spodnji strani čistilnega pripomočka, odstranite vlakna in lase.
- Strgalo držite nad košem za smeti.



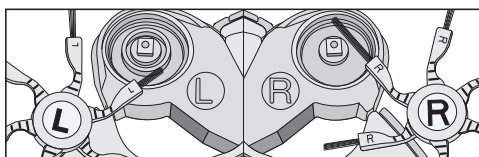
- Večkrat pritisnite tipko na zgornji strani strgala, dokler ne odpadejo vsi lasje in vlakna.



- Valj krtiče vstavite nazaj. Pri tem pazite, da je stran s koničastim koncem vstavljen v ustrezno ležišče.



- Natančno namestite pokrov valja krtiče in ga zablokirajte, tako da se občutno zaskoči.



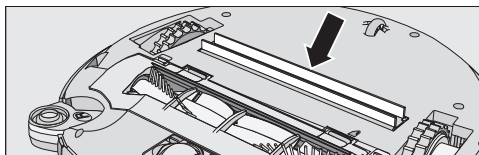
- Ponovno vstavite stranski ščetki, glejte prejšnji odstavek „Čiščenje stranskih ščetk“.

Po približno enem letu valj krtiče zamenjajte z novim, da boste še naprej dosegali kar najboljše rezultate čiščenja.

Čiščenje tesnila posode za prah

Po potrebi očistite tesnilo na spodnji strani posode za prah.

- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.

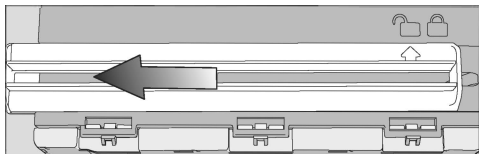


- Tesnilo očistite z vlažno krpo.

Po približno enem letu enoto s tesnilom zamenjajte z novo, da boste še naprej dosegali kar najboljše rezultate čiščenja.

Zamenjava enote s tesnilom posode za prah

- Odstranite posodo za prah.



- Sprostite enoto s tesnilom na spodnji strani posode za prah, tako da puščica oznake kaže na simbol .
- Odstranite enoto s tesnilom.

- Novo enoto s tesnilom vstavite tako, da puščica oznake kaže na simbol .
- Enoto s tesnilom zablokirajte, tako da se občutno zaskoči.

Puščica oznake kaže na simbol .

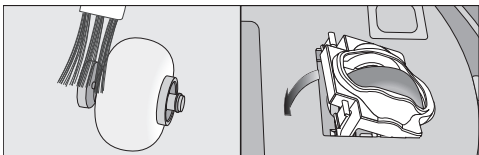
Čiščenje sprednjega kolesca

Sprednje kolesce čistite po potrebi. V ta namen si pripravite čistilni pripomoček, ki je nameščen zgoraj v pokrovu prostora za prah.

- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.



- Sprostite okvir kolesca.
- Odstranite sprednje kolesce.

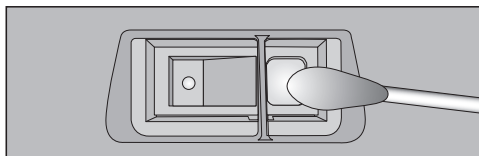


- Odstranite vlakna in lase ter očistite sprednje kolesce, okvir in vdolbino ležišča s čistilnim pripomočkom.
- Sprednje kolesce vstavite nazaj v ležišče in zablokirajte okvir kolesca, tako da se občutno zaskoči.

Čiščenje senzorjev

Senzorje po potrebi očistite.

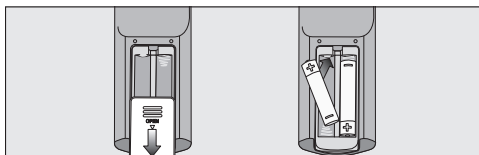
- Robotski sesalnik položite s spodnjo stranjo navzgor na ravno in čisto površino.



- Previdno očistite senzorje s suho vatirano palčko.

Zamenjava baterij daljinskega upravljalnika

Pripravite dve 1,5-voltni bateriji (tipa AAA).



- Odstranite pokrovček prostora za baterije.
- Zamenjajte bateriji. Pazite na polariteto.
- Zaprite pokrovček prostora za baterije.
- Upoštevajte posebna navodila za ravnanje z baterijami in njihovo odstranjevanje v poglavjih „Varnostna navodila in opozorila“ in „Vaš prispevek k varovanju okolja“ na začetku teh navodil za uporabo.

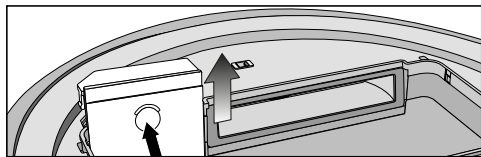
Zamenjava baterije

V ta namen pripravite originalno Mielejevo litij-ionsko baterijo:

- YCR-M05 za Scout RX2
- YCR-MT12 za Scout RX2 Home Vision

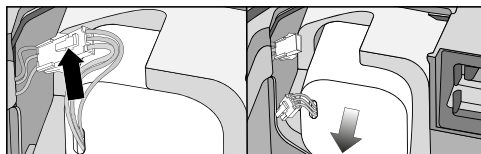
Prostor za baterijo je v prostoru za shranjevanje.

- Odstranite posodo za prah.

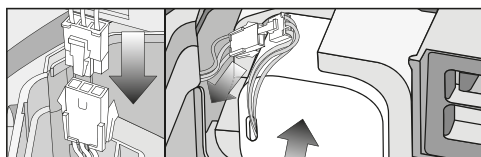


- Odprite prostor za baterijo, tako da pokrov sprostite navzgor.

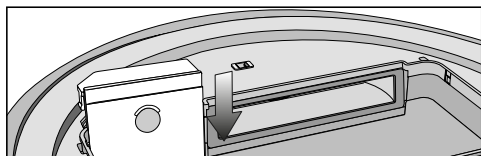
Scout RX2 (YCR-M05)



- Previdno povlecite za kable, da izvlečete vtični spoj iz ležišča.
- Pritisnite zatič na spoju, da sprostite vtič.
- Odstranite baterijo.

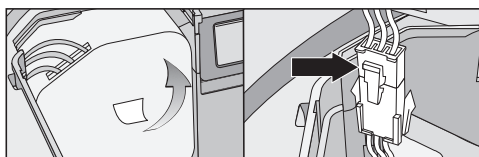


- Vstavite vtič nove baterije v nasprotni element, tako da se občutno zaskoči.
- Previdno in pravilno vstavite baterijo (glejte desni del slike).
- Vtični spoj pospravite ob strani v ležišče.

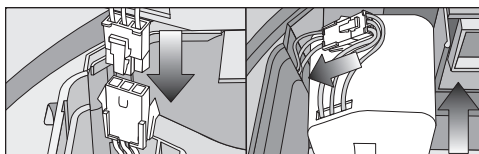


- Natančno namestite pokrov prostora za baterijo in ga zaprite, tako da se občutno zaskoči.
- Upoštevajte posebna navodila za ravnanje s starimi baterijami in njihovo odstranjevanje v poglavjih „Varnostna navodila in opozorila“ in „Vaš prispevek k varovanju okolja“ na začetku teh navodil za uporabo.

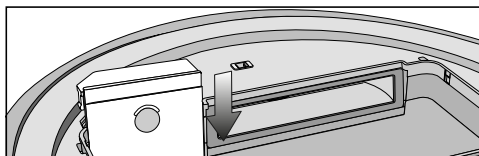
Scout RX2 Home Vision (YCR-MT12)



- Previdno odstranite baterijo, dokler ne razkrijete vtičnega spoja.
- Pritisnite zatič na spoju, da sprostite vtič.



- Vstavite vtič nove baterije v nasprotni element, tako da se občutno zaskoči.
- Vtični spoj pospravite v režo ob strani.
- Previdno in pravilno vstavite baterijo (glejte desni del slike).



- Natančno namestite pokrov prostora za baterijo in ga zaprite, tako da se občutno zaskoči.

- Upoštevajte posebna navodila za ravnanje s starimi baterijami in njihovo odstranjevanje v poglavjih „Varnostna navodila in opozorila“ in „Vaš prispevek k varovanju okolja“ na začetku teh navodil za uporabo.

Čiščenje

Vzdrževanje robotskega sesalnika in delov opreme

⚠ Robotski sesalnik pred vsakim vzdrževalnim posegom izklopite. V ta namen pritisnite stikalo **I/O** ob strani sesalnika, tako da je v položaju **0**.

Robotski sesalnik in vse plastične dele opreme lahko čistite z običajnim čistilnim sredstvom za plastične površine.

Statična naelektritev lahko privede do nabiranja prahu na robotskem sesalniku. Odstranite ga z mehko in suho krpo.

⚠ Ne uporabljajte abrazivnih sredstev, sredstev za čiščenje stekla, univerzalnih čistil ali negovalnih sredstev z vsebnostjo olja!

⚠ Robotskega sesalnika in priloženih delov opreme ne smete potopiti v vodo!

Shranjevanje/tovarniške nastavitve

Shranjevanje

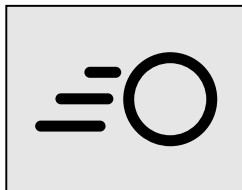
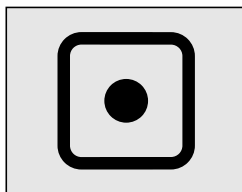
⚠ Pred vsakim daljšim obdobjem neuporabe robotski sesalnik izklopite. V ta namen pritisnite stikalo **I/O** ob strani sesalnika, tako da je v položaju **0**.

Če sesalnika dlje časa ne boste potrebovali, ga shranite na dobro prezračevanem in hladnem mestu.

Robotski sesalnik shranjujte pri srednji napolnjenosti baterije (prikaz napolnjenosti baterije na prikazovalniku naj bo oranžen), saj se bo baterija tako dlje ohranila.

Tovarniške nastavitve

Robotski sesalnik lahko ponastavite na tovarniške nastavitve. Pripravite daljinski upravljalnik.



- Na prikazovalniku hkrati pritisnite senzorski polji **Spot** in **Turbo** ter ju zadržite vsaj pet sekund.

V prikaznem polju se pojavi **r:St**.



- V naslednjih dveh sekundah pritisnite tipko **OK** na daljinskem upravljalniku in jo zadržite toliko časa, dokler se v prikaznem polju ne pojavi **F:tr**.

Robotski sesalnik se znova zažene in ponovno je vzpostavljeno stanje ob dobavi.

Servisna služba

Kontakt v primeru motenj

Če motnje ne morete odpraviti sami, se obrnite na svojega trgovca z opremo Miele ali na servis Miele.

Telefonska številka servisne službe Miele je navedena na koncu tega dokumenta.

Garancija

Garancijska doba je 2 leti.

Podrobnejše informacije o garancijskih pogojih v vaši državi lahko dobite na servisu Miele.

Kaj storiti, če ...

Večino motenj in napak, ki se pojavijo med vsakdanjo uporabo aparata, lahko odpravite sami. Tako lahko pogosto prihranite čas in denar, ker vam ni treba poklicati servisne službe.

Naslednje tabele naj vam bodo v pomoč pri iskanju in odpravljanju vzrokov motenj in napak.

 **Robotski sesalnik pred vsakim odpravljanjem težav izklopite. V ta namen pritisnite stikalo I/O ob strani sesalnika, tako da je v položaju 0.**

Težava	Vzrok in rešitev
Potem ko ga vklopite s tipko Power, se robotski sesalnik izklopi.	Baterija ni dovolj napolnjena. ■ Robotski sesalnik namestite na ustrezna polnilna kontakta priključene osnovne postaje.
Zmogljivost čiščenja je slaba.	Posoda za prah je polna. ■ Izpraznite in očistite posodo za prah.
	Valj krtače je umazan ali obrabljen. ■ Očistite valj krtače. ■ Zamenjajte valj krtače.
	Tesnilo posode za prah je umazano ali obrabljeno. ■ Očistite tesnilo in sesalni kanal. ■ Zamenjajte enoto s tesnilom.
	Filter za izhodni zrak je umazan. ■ Očistite filter za izhodni zrak. ■ Zamenjajte filter za izhodni zrak.
	Stranski ščetki sta obrabljeni. ■ Zamenjajte stranski ščetki.
Robotski sesalnik se ne polni.	Osnovna postaja ni pravilno priključena. ■ Priključite osnovno postajo natančno tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo, glejte poglavje „Pred uporabo – Priključitev osnovne postaje“.

Težava	Vzrok in rešitev
Robotski sesalnik se po sesanju ne vrne k osnovni postaji.	Čiščenje se je začelo na poljubnem mestu v prostoru. ■ Sesalnik se vrne na začetno točko.
	Robotski sesalnik nima dovolj svetlobe za neomejeno navigacijo. ■ Poskrbite za zadostno osvetlitev.
	Osnovna postaja ni pravilno priklopljena. ■ Priklopite osnovno postajo natančno tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo, glejte poglavje „Pred uporabo – Priklop osnovne postaje“.
	Zveza infrardečega oddajnika osnovne postaje z robotskim sesalnikom je prekinjena. ■ Sprednjo stran osnovne postaje in sprednjo stran robotskega sesalnika previdno očistite z mehko in suho krpo. Pazite, da zveze ne moti noben predmet.
	Ovire na površini, ki jo je treba očistiti, motijo navigacijo. ■ Opazujte sesalnik med čiščenjem. ■ Odstranite ovire, ki povzročajo težave. ■ Omejite problematično območje z magnetnim trakom. ■ Zmanjšajte višino prehoda robotskega sesalnika, glejte poglavje „Uporaba – Zmanjšanje maksimalne višine prehoda“.

Težava	Vzrok in rešitev
Robotski sesalnik se ne odziva.	Robotski sesalnik je izklopljen. ■ Vključite ga (stikalo I/O v položaju I).
	Bateriji daljinskega upravljalnika sta nepravilno vstavljeni. ■ Pazite na polariteto.
	Bateriji v daljinskem upravljalniku sta prazni. ■ Zamenjajte bateriji.
	Zveza med infrardečim oddajnikom sesalnika in daljinskim upravljalnikom je prekinjena. ■ Sprednjo stran robotskega sesalnika in zgornjo stran daljinskega upravljalnika previdno očistite z mehko in suho krpo. Pazite, da zveze ne moti noben predmet.
	Daljinski upravljalnik je preblizu sesalnika ali predaleč od njega. ■ Prilagodite razdaljo in daljinski upravljalnik med uporabo usmerite proti robotskemu sesalniku.

Sporočila o napakah

 Robotski sesalnik pred vsakim odpravljanjem napake izklopite. V ta namen pritisnite stikalo **I/O** ob strani sesalnika, tako da je v položaju **0**.

Sporočila o napakah so prikazana v prikaznem polju na prikazovalniku. Če se tam pojavi „I_ I“ neprekinjeno od spodaj navzgor, izpraznite in očistite posodo za prah.

Robotskemu sesalniku je priložena nalepka, na kateri so navedena vsa sporočila o napakah. Nalepite jo lahko na spodnjo stran pokrova prostora za shranjevanje.

Težava	Vzrok in rešitev
F 1	Napaka „dvignjeno kolesce“ ■ Robotski sesalnik položite na ravna tla.
F 2	Napaka „umazani senzorji“ ■ Očistite senzorje. To sporočilo o napaki je prikazano tudi, če vklopite sesalnik in je pri tem senzor padca nad praznino. Robotski sesalnik premaknite stran od roba praznine.
F 3	Napaka „filter ni zaznan“ ■ V sesalnik vstavite posodo za prah z vstavljenim filtrom za izhodni zrak.
F 4	Napaka „preobremenitev pogonskih kolesc“ ■ Preverite, ali se je na pogonskih kolescih nabrala umazanija. Odstranite nitke in lase. To sporočilo o napaki je prikazano tudi, če sesalnik obtiči.
F 5	Napaka „preobremenitev krtače“ ■ Preverite, ali se je na valju krtače in na stranskih ščetkah nabrala umazanija. Očistite valj krtače in stranski ščetki. To sporočilo o napaki je prikazano tudi, če so se v sesalnik ujeli predmeti.
F 6	Napaka „preobremenitev ventilatorja“ ■ Izpraznite in očistite posodo za prah. Očistite ali zamenjajte filter za izhodni zrak.
F 7	Interna sistemska napaka ali napaka „Robotski sesalnik je zunaj dopustnega območja temperature okolice“ ■ Izklopite in ponovno vklopite sesalnik (stikalo I/O).

Težava	Vzrok in rešitev
F 8	Napaka „umazano sprednje kolesce“ ■ Preverite, če se je na sprednjem kolescu, njegovem okvirju in v vdolbini ležišča nabrala umazanija. Odstranite vlakna in lase ter očistite sprednje kolesce, okvir in vdolbino.
Ponastavitev sporočila o napaki po odpravi napake	Za ponastavitev zgoraj opisanih sporočil o napakah imate naslednje možnosti
	– Izklopite in ponovno vklopite sesalnik (stikalo I/O). – Pritisnite tipko Power na daljinskem upravljalniku. – Pritisnite senzorsko polje ►II na prikazovalniku sesalnika in ga zadržite vsaj tri sekunde.

Tehnični podatki

(za WLAN-modul)

Frekvenčno območje	2,412 GHz–2,472 GHz
Maksimalna moč oddajanja	< 100 mW

Izjava o skladnosti

Podjetje Miele potrjuje, da je ta robotski sesalnik skladen z Direktivo 2014/53/EU.

Celotno besedilo ES-izjave o skladnosti je dostopno na spletnem naslovu:

- www.miele.si – Izdelki > poiščite želeni izdelek > Datoteke za prenos ali
- www.miele.si/gospodinjski/iskanje-informacij-385.htm#p510 (Servis > Iskanje informacij > Navodila za uporabo), nato vnesite ime izdelka ali tovarniško številko.

Avtorske pravice in licence

Miele za upravljanje in krmiljenje robotskega sesalnika uporablja programsko opremo.

Uporabnik mora spoštovati avtorske pravice podjetja Miele in drugih dobaviteljev programske opreme.

Miele in njegovi dobavitelji si pridržujejo vse pravice do sestavnih delov programske opreme.

Posebej je prepovedano:

- razmnoževanje in razširjanje,
- spreminjanje in priprava izpeljanih del,
- dekompilacija, vzratni inženiring, razdruževanje in drugačna redukcija programske opreme.

V programsko opremo so integrirani tudi sestavni deli, ki spadajo pod licenco GNU General Public License in pod druge odprtokodne licence.

Pregled integriranih odprtokodnih sestavnih delov lahko dobite skupaj s kopijo posamezne licence na www.miele.com/device-software-licences.

Miele predaja izvirne kode za vse sestavne dele, ki spadajo pod programsko opremo z licenco GNU General Public License in primerljivimi odprtokodnimi licencami.

Če želite prejeti takšno izvirno kodo, pošljite elektronsko sporočilo na naslov info@miele.com.

Podrobna navodila za uporabo testnega načina dobite na servisu Miele.

sl - Garancija

MIELE Trgovina in servis d.o.o., Brnčičeva ulica 41G, Ljubljana (v nadaljevanju: »Miele Slovenija«) kupcu priznava – poleg garancijskih pravic, ki so za prodajalca po zakonu obvezne, in brez omejitve le-teh – pravice – pravice v skladu z naslednjo garancijsko obveznostjo:

I. Trajanje in začetek garancije

1. Miele Slovenija za blago zagotavlja garancijo v naslednjem garancijskem roku:
 - a) 24 mesecev za gospodinjske aparate ob uporabi v skladu z navodili za uporabo,
 - b) 12 mesecev za profesionalne stroje ob uporabi v skladu z navodili za uporabo.
2. Miele Slovenija jamči za lastnosti ali brezhibno delovanje blaga v garancijskem roku. Garancijski rok začne teči z datumom, ki je naveden na dobavnici blaga in se šteje kot datum izročitve blaga.

II. Pogoji garancije

1. Garancija velja za blago, kupljeno pri pooblaščenem trgovcu ali neposredno pri podjetju Miele v državi članici EU, Švici ali Norveški.
2. Garancija velja na področju Republike Slovenije, drugih držav članic EU, Švice in Norveške.
3. Poleg garancijskega lista je treba predložiti tudi dobavnico blaga, iz katere izhaja podatek o datumu izročitve blaga in podatki, ki identificirajo blago.

III. Vsečina in obseg garancije

1. Napake na blagu bodo brezplačno odpravljene v skupnem roku 45 dni po tem, ko uporabnik zahteva njihovo odpravo, bodisi s popravilom bodisi z zamenjavo pokvarjenih delov. Stroške, ki pri tem nastanejo, npr. za transport blaga, potne stroške, stroške dela in nadomestnih delov, bo krilo podjetje Miele Slovenija. Zamenjani deli ali blago preidejo v last podjetja Miele Slovenija.
2. V garancijskem roku lahko izdelek popravlja samo servisna služba Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis.
3. Garancija ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.
4. Podjetje Miele Slovenija bo po preteku garancijskega roka proti plačilu še 3 leta zagotavljalo popravilo, vzdrževanje in nadomestne dele.
5. Garancija ne zajema nobenih drugih odškodninskih zahtevkov zoper podjetje Miele Slovenija, razen če servis, ki ga je pooblastilo podjetje Miele Slovenija, ravna namerno ali hudo malomarno.
6. Dobava potrošnega materiala in pribora ni zajeta v garanciji.

IV. Omejitve garancije

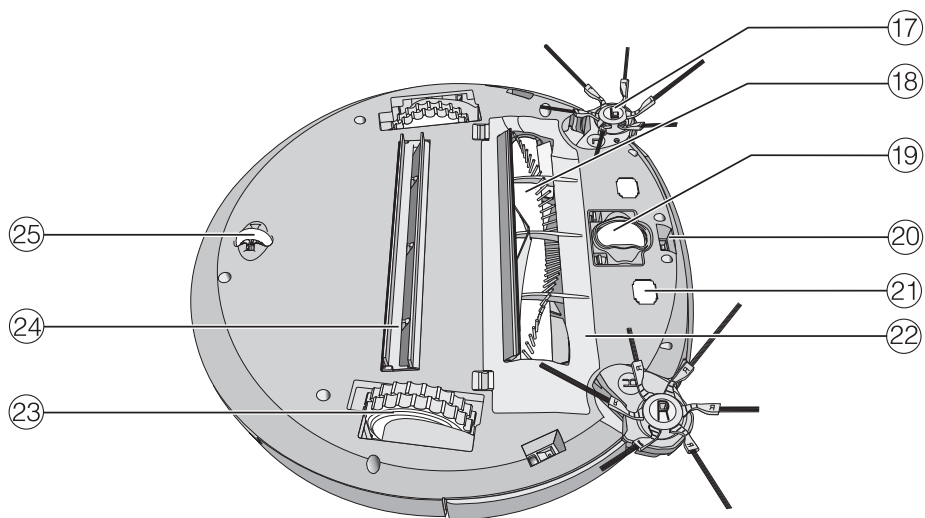
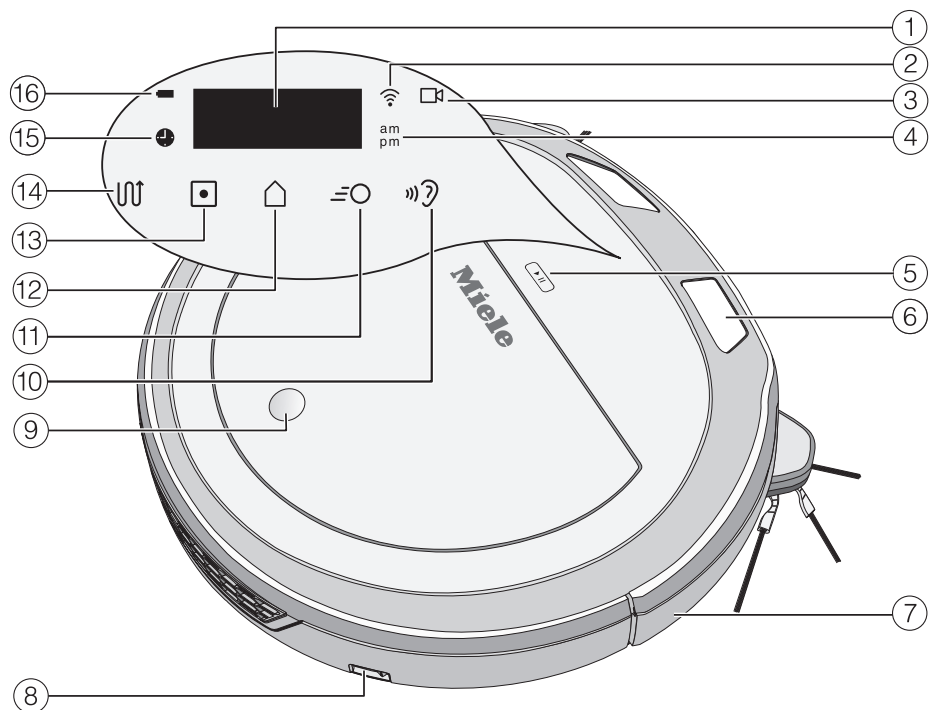
Garancija ne pokriva napak ali motenj, ki so posledica:

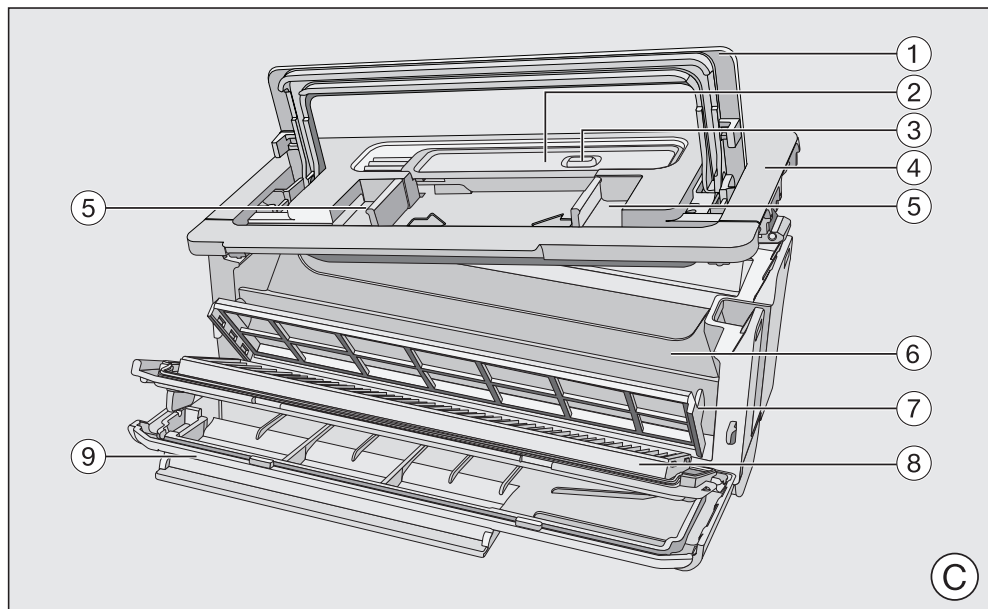
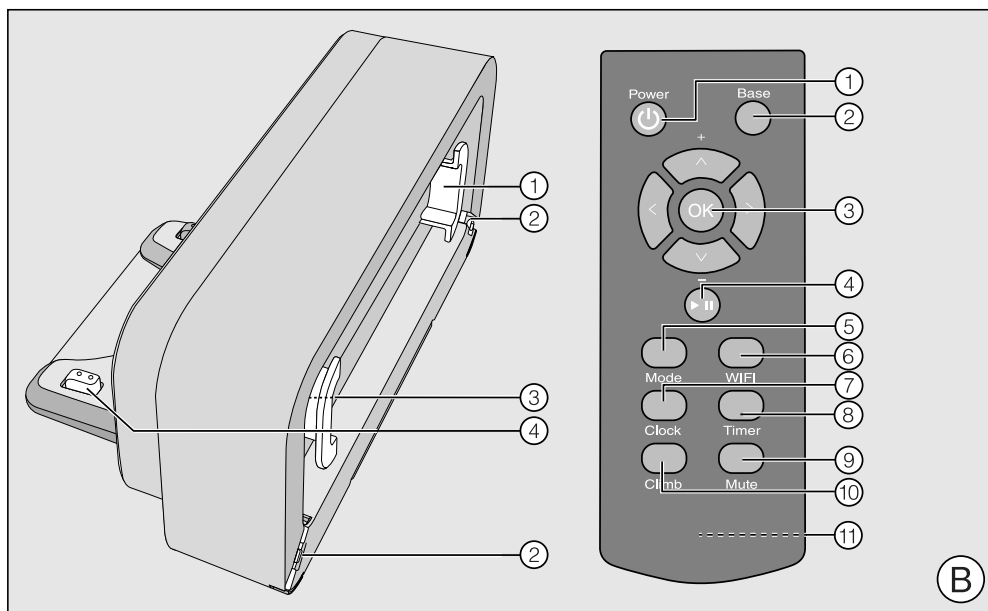
1. napačne postavitve ali inštalacije, npr. neupoštevanja veljavnih varnostnih predpisov ali pisnih navodil za uporabo, inštalacijo in montažo;
2. uporabe, ki ni skladna s predpisi, oziroma nepravilnega upravljanja ali obremenitve, kot je npr. uporaba neprimernih pralnih/pomivalnih sredstev ali kemikalij;
3. nakupa blaga v drugi državi članici EU, Švici ali na Norveškem, ki je zaradi posebnih tehničnih specifikacij neuporabno ali je uporabno le z omejitvami;
4. zunanjih vplivov, kot so poškodbe med transportom, poškodbe zaradi sunkov ali udarcev, škoda zaradi vremenskih vplivov ali drugih naravnih pojavov;
5. popravil in sprememb, ki jih ne izvede osebje servisa, ki ga je podjetje Miele za ta dela pooblastilo in posebej izšolalo;
6. uporabe neoriginalnih nadomestnih delov in opreme, ki je ni posebej odobrilo podjetje Miele Slovenija;

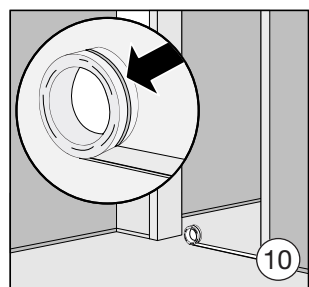
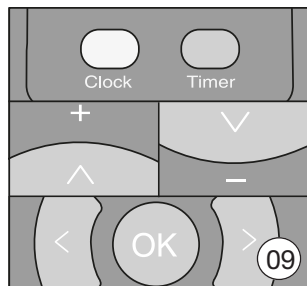
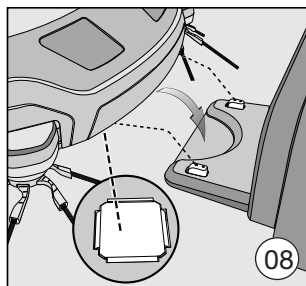
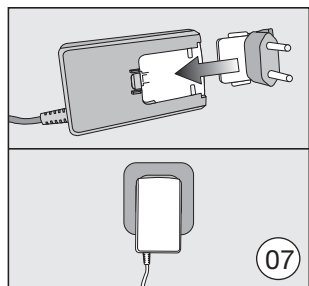
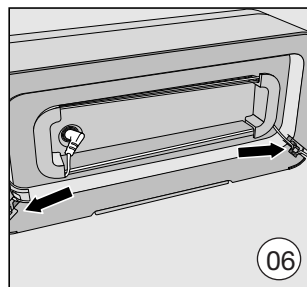
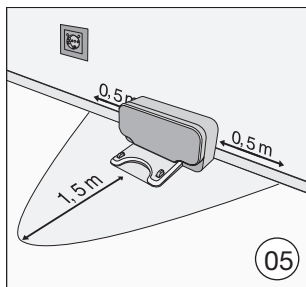
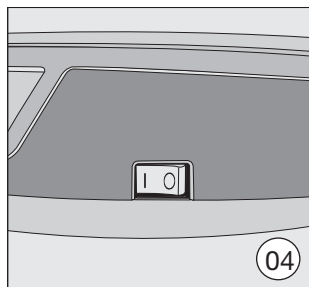
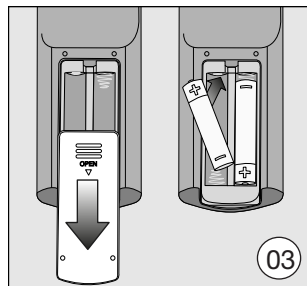
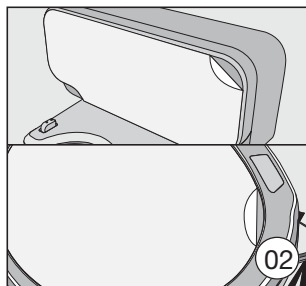
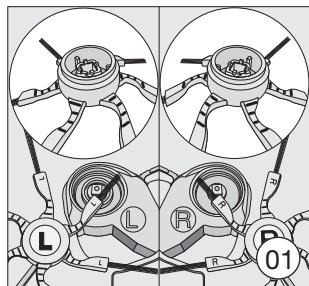
7. loma stekla in pregorelih žarnic;
8. nihanj električnega toka in napetosti, ki niso znotraj tolerančnih meja, ki jih navaja proizvajalec;
9. neupoštevanja napotkov glede vzdrževalnih del in čiščenja, navedenih v navodilih za uporabo;
10. obrabe zaradi uporabe in naravne obrabe, npr. slabša zmogljivost polnjenja baterij in komponente, ki jih je treba tekom življenjske dobe izdelka redno menjati skladno z navodili za uporabo.

V. Varstvo podatkov

Za namene obdelave garancijskega zahtevka bo Miele Slovenija ali pooblaščen Miele servis ob uveljavljanju garancije od imetnika garancije pridobil osebne podatke (ime, priimek, naslov, telefonska številka in elektronski naslov). Podatke se obdeluje za izvajanje pogodbe na podlagi točke b) člena 6 (1) Splošne uredbe o varstvu osebnih podatkov. Ti podatki so nujno potrebni za izvrševanje obveznosti podjetja Miele Slovenije, ki izhajajo iz te garancije. Podatki se bodo hranili 5 let. Obdelovalci osebnih podatkov so pooblaščen Miele servisi in družba Miele & Cie. KG. Imetnik garancije ima pravico do dostopa do svojih osebnih podatkov, njihovega popravka ali izbrisa, pravico do omejitve obdelave in pravico do prenosljivosti podatkov, lahko pa vloži tudi pritožbo pri Informacijskem pooblaščenču. Vprašanja v zvezi z obdelavo podatkov se lahko naslovijo na privacy@miele.si.







**Republika Hrvatska:**

Miele trgovina i servis d.o.o.
Buzinski prilaz 32,
10 000 Zagreb
Telefon: 01 6689 000
Faks: 01 6689 090
Servis: 01 6689 010
E-mail: info@miele.hr
www.miele.hr

Republika Slovenija:

Miele d.o.o.
Trgovina in servis
Brnčičeva ulica 41 g
1231 Ljubljana - Črnuče
Telefon: 01 292 63 33
E-pošta: info@miele.si
www.miele.si

Republika Srbija:

MIELE d.o.o.
Bulevar Zorana Đinđića 64A
11070 Novi Beograd
Telefon: +381 11 6556 086
Telefax: +381 11 6556 085
servis: 063/271.051 / 063/271.058
e-mail: info@miele.rs
servis@miele.rs
www.miele.rs

Njemačka/Nemčija/Nemačka:

Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh